# *Nikon* Руководство Nikon по цифровой фотографии **COOLPIX 4300** цифровой фотоаппарат



C€ Ru

# Краткий обзор

Благодарим Вас за покупку цифровой фотокамеры COOLPIX4300. Документация для данной фотокамеры включает в себя перечисленные ниже руководства. Пожалуйста, убедитесь, что Вы внимательно прочли всю документацию, преждечем пробовать получить от фотокамеры максимум возможного.

#### Краткое руководство

Краткое руководство описывает процесс распаковки, подготовки Вашей фотокамеры к работе, получения первых фотографий и их передачи из фотокамеры в Ваш компьютер.

#### Руководство по цифровой фотографии

Руководство по цифровой фотографии (данное руководство) содержит полные инструкции по работе с Вашей фотокамерой.

#### Справочное руководство по Nikon View

честь прежде, чем пользоваться

фотокамерой

Справочное руководство по программе Nikon View Вы найдете в электронном виде на компакт-диске, поставляемом вместе с фотокамерой.

#### Символы

Для облегчения поиска необходимой Вам информации в данном руководстве используются следующие символы и сокращения:



# Меры безопасности при обращении с фотокамерой

Во избежание поломки Вашей техники Nikon или причинения ущерба Вам лично или окружающим, изучите следующие правила предосторожности перед использованием этой техники. Держите эти правила в месте, доступном для всех тех, кто будет пользоваться этой техникой.

Последствия, которые могут возникнуть в результате нарушения указанных правил предосторожности, обозначены следующими знаками:



Этот знак обозначает предупреждение, которое необходимо прочесть перед использованием Вашей техники Nikon во избежание возможного выхода ее из строя или причинения ущерба Вашему здоровью

## предупреждения



Не смотрите на солнце через видоискатель

Наблюдение солнца или другого сильного источника света через видоискатель может вызвать необратимое ухудшение зрения.

Немедленно выключайте фотокамеру при сбоях и нарушениях в работе Если Вы замечаете дым или необычный запах, исходящий от фотокамеры, дополнительного оборудования или от сетевого блока питания (он приобретается отдельно), немедленно выключите блок питания и извлеките из фотокамеры батареи, стараясь избежать возможных ожогов. Продолжение работы может окончиться серьезными повреждениями оборудования. После извлечения батарей доставьте неисправное оборудование в ближайший сервисный центо Nikon.

# Не работайте в присутствии огнеопасного газа

Не работайте с электронным оборудованием и этой фотокамерой в присутствии огнеопасного газа, поскольку это может привести к взрыву или пожару.



Не заматывайте ремень вокруг шеи Заматывание ремня фотокамеры вокруг вашей шеи может привести к удушению. Следите за тем, чтобы ремень случайно не замотался вокруг шеи младенца или

#### Не разбирайте фотокамеру

Касание внутренних частей фотокамеры может привести к выходу ее из строя. В случае выхода из строя изделия Nikon могут ремонтироваться только квалифицированным техником. Если же корпус фотокамеры раскрылся в результате падения (или другого несчастного случая), извлеките батарею и/или отключите блок питания и затем доставьте неисправное изделие в ближайший авторизованный сервисный центр Nikon.

Соблюдайте предосторожность при обращении с батарей

Батареи могут протекать или взрываться при неправильном обращении с ними. Соблюдайте следующие меры безопасности при подготовке батарей для использования:

- Убедитесь, что фотокамера выключена, прежде чем вставлять в нее или извлекать из нее батарею. Если Вы пользовались сетевым блоком питания, убедитесь, что он отключен.
- Используйте только литий-ионную аккумуляторную батарею Nikon EN-EL1 (входит в комплект поставки) или 6вольтовые литиевые батареи 2CR5 (DL245), приобретаемые отдельно.
- Литий-ионная аккумуляторная батарея Nikon EN-EL1 предназначена для работы только с определенными цифровыми фотокамерами Nikon. Не пытайтесь использовать ее с не предназначенным для ее использоваты оборудованием.

- При установке батареи в фотокамеру не пытайтесь вставлять ее вверх ногами или боком.
- Не замыкайте контакты батареи накоротко и не разбирайте батарею.
- Не нагревайте батарею и не бросайте батарею в огонь.
- Избегайте попадания в воду или намокания батареи.
- Не храните и не транспортируйте батареи вместе с металлическими предметами (шпильки, скрепки, бижутерия, гвозди и т.п.).
- Полностью разряженная батарея может протекать. Во избежание повреждений фотокамеры, не забывайте извлекать из нее разряженные (севшие) батареи.
- Если батарея не используется, то наденьте на нее колпачок для защиты контактов и храните в прохладном месте.
- В случае продолжительной работы фотокамеры, батарея может нагреться и стать горячей. Прежде чем извлекать батарею, выключите фотокамеру и подождите, пока батарея остынет.
- В случае использования литиевых батарей 2СR5 (DL245) ручка корпуса фотокамеры может ощутимо нагреваться, но это не является признаком неисправности.
- Немедленно прекратите использовать батарею, если Вы заметили какие-то изменения с батареей, например изменение окраски или деформация (изменение формы корпуса) батареи.

#### Используйте соответствующие кабели

При подключении кабелей к входным и выходным разъемам и гнездам фотокамеры используйте только поставляемые с фотокамерой или продаваемые отдельно соответствующие кабели Nikon, имеющие соответствующие размеры и параметры. **Держите подальше от детей** Примите особые меры предосторожности во избежание попадания батарей и других небольших предметов в рот детей и младенцев.

- $\wedge$ 
  - Извлечение карточек памяти

Карточки памяти могут нагреваться в процессе работы. Будьте осторожны при их извлечении из фотокамеры во избежание получения ожогов.

#### Компакт-диски

Компакт-диски, на которых находится программное обеспечение и данные, не должны использоваться на музыкальных центрах. Попытка прослушивания диска с данными и/или программами на музыкальном центре может привести к потере слуха или к повреждению оборудования музыкального центра.

### Соблюдайте осторожность

при использовании вспышки Использование вспышки вблизи от глаз объекта съемки может вызвать кратковременное ухудшение зрения. Соблюдайте особенную осторожность при съемке маленьких детей вспышка фотокамеры не должна находиться ближе 1 метра от ребенка.

#### При использовании видоискателя

При пользовании диском выбора режимов и кнопкой управления зумом будьте осторожны, чтобы случайно не попасть себе в глаз пальцем.

#### Избегайте контакта с жидкими кристаллами

При поломке монитора или дисплеев фотокамеры соблюдайте осторожность, чтобы избежать ранения осколками стекла и избежать попадания жидких кристаллов разрушенного монитора или дисплея с чьей-либо кожей, а также попадания их в глаза или в рот.

# Содержание

I

I

I

Краткий обзор. Меры безопасности при обращении с фотокамерой Замечания.	3 4-5 6-7
Ввеление	11-22
Части и узлы COOLPIX 4300. Первые шаги. 1.Пристегиваем к фотокамере ремень и одеваем крышку объект 2.Вставляем в фотокамеру батарею. 3.Вставляем в фотокамеру карточку памяти. 4.Выбираем язык меню и сообщений. 5.Устанавливаем дату и время.	
Основы фотосъемки	.23-38
Ваши первые фотографии. 1.Подготовка фотокамеры. 2.Кадрируем будущую фотографию. 3.Фокусируемся и снимаем. 4.Выключаем фотокамеру. Просмотр снятых фотографий. Быстрый просмотр. Полноэкранный просмотр. Просмотр списком.	24-29 24-25 26-27 28 29 30-33 31 32 33
Займитесь творчеством: выбор сюжетного режима	.34-38
От простого к сложному: Управление фотокамерой.	.39-54
Режим фокусировки: кнопка 🔊	40 41-45 42-43
Режим автофокуса (непрерывныи/однократный автофокус).	44-45
Режим вспышки: кнопка 50	48-49
Съемка видеороликов	
Поправка экспозиции: кнопка 🖾 🗘	
Оставить или удалить: Просмотр снимка	52
Чувствительность (в единицах ISO) (только 🕅 🗖 )	
Ручная фокусировка (только 🔟 🗖 )	

Просмотр снимков: Настройки просмотра	55-64
Полноэкранный просмотр	56-67
Просмотр списком	
Как рассмотреть детали: увеличение при просмотре	
Создание маленькой копии снимка: «маленький снимок»	
Информация о снимке	63-64
	05.00
Подключения: Подключение фотокамеры к внешним устроиствам	.05-68
Подключение к компьютеру	
подключение к телевизору или видеоматнитофону	
Справочник по меню: Пункты и настройки меню фотокамеры	69-129
Перечень пунктов и настроек меню	70-75
Использование меню фотокамеры	76-78
Вывод меню	
Выбор нужной настройки	
Доступ к многостраничным меню	
Меню настроек SET-UP	
Вывод меню SET-UP	
Эффективность использования памяти: меню Image Size and	Quality
(размер и качество изображения)	80-82
Хранение Ваших снимков: меню Folders (папки)	83-86
Настройки монитора: Monitor Options	
Экономия емкости батареи питания: Auto Off (автоматическо	be
выключение)	
Нумерация файлов: Seq.Number	
Форматирование карточки памяти: CF Card Format	
Сохранение настроек фотокамеры: Controls	
Индикация срабатывания затвора: Shot Confirmation Lamp	0.1
(лампа-индикатор съемки)	
Информация о снимке и настроики передачи: Ріс Data/Iranster.	
установка даты: Date	
настроика интерфейса: Interface	
Выбор языка: Language	
Восстановление настроек «по умолчанию»: Reset All	

Меню съемки Shooting
Достоверность цветопередачи: White Balance (баланс белого)97-98
Измерение освещения: Metering (замер экспозиции)
Съемка серий снимков: Continuos (непрерывная съемка)
Получение резких снимков: BSS (выбор лучшего снимка)
Настройка яркости и контрастности: Image Adjustment
Подчеркивание контуров на снимке: Image Sharpening (резкость)104
Настройки для насадок на объектив: Lens
Изменение чувствительности из меню: Sensitivity (чувствительность). 106
Управление экспозицией: Exposure Options
Управление фокусировкой: Focus Options
Автоматическое изменение настроек: Auto Bracketing (брекетинг) 114-115
Уменьшение «зернистости» снимков: Noise Reduction (подавление шума)116
Меню просмотра Playback117-129
Удаление снимков и заданий печати: Delete
Выбор папки для просмотра: Folders121
Автоматический просмотр: Slide Show (слайд-шоу)122-123
Защита важных снимков: Protect124
Сокрытие снимков от просмотра: Hide Image125
Задания печати: Print Set126-127
Пометить все снимки для передачи: Transfer
Выбор размера маленькой копии снимка»: Small Pic

Приложение: Уход за фотокамерой, принадлежности и WEB ресурсы.	134-146
Дополнительные принадлежности	
Уход за фотокамерой и батареей	134-136
WEB ресурсы	
Возможные проблемы и их решение	138-143
Технические характеристики	144-146
Алфавитный указатель	148-151

# Введение

Эта глава разбита на два следующих раздела:

Части и узлы COOLPIX 4300

В этом разделе описываются названия и назначение частей фотокамеры. Положите в этой части руководства закладку, поскольку Вам понадобится обращаться к ней при прочтении руководства.

#### Первые шаги

Перед тем, как первый раз использовать фотокамеру, выполните шаги, описанные на указанных страницах.

	Page	
Шаг1	Пристегиваем к фотокамере ремень и одеваем крышку объектива	16
Шаг 2	Вставляем в фотокамеру батарею	16-18
ШагЗ	Вставляем карточку памяти	18-19
Шаг 4	Выбираем язык меню и сообщений	20
Шаг 5	Устанавливаем дату и время	21-22

Части и узлы COOLPIX4300 Стр. 12-15

Первые шаги Стр.16-22

# Частии узлы СООLPIX 4300

Части и органы управления фотокамеры обозначены ниже. Дополнительная информация об их работе и использовании находится на указанных страницах руководства.



1	Лампа подавления красных глаз/индикации	Стр 18/12	
2		$C_{TD} \frac{40}{42}$	
2	И инка батаройного оторка	CTp. 40	
3		C-m 17	
4	Защелка крышки оатарейного отсека		
5	Видоискатель	Cip. 20	
6	Ооъектив	Стр. 144	
1	Разъем видеовыхода	Стр. 68	
8	Штативное гнездо		
9	Лампочка готовности вспышки (красная)	Стр. 28	
10	Лампочка автофокуса (зеленая)	<u></u> Стр. 28	
11	Видоискатель	Стр. 26	
12	Кнопка 🔀 🗘 (поправка экспозиции)/ 📶 Стр. 51	/32, 33, 57	, 58
13	Кнопка 🕰 🕸 (режим фокусировки)/ .Стр.	41/54/63	
14	Кнопка 10 (режим вспышки)/	Стр. 49/32	
15	Кнопка MENU	Стр. 34, 76	
16	Кнопка QUICK 💌 (быстрый просмотр)	Стр. 30	
17	Спусковая кнопка затвора	Стр. 28	
18	Выключатель питания	Стр. 24	
19	Кнопка управления зумом	Стр. 26	
20	Кнопка TRANSFER	Стр.67	
21	Проушина для ремня фотокамеры	Стр. 16	
22	Мультиселектор	- 1	
23	Крышка гнезда карточки памяти	Стр 19	
24	Разъем USB (под крышкой)	Стр. 16	
25		Стр. 18	
20	тазыем ниталия (под крышкой)		
Δ	Монитор	Стр 24	
R	Лиск выбора режимов	Стр. 24	

## 🔼 Монитор



В режиме съемки на монитор выводятся следующие индикаторы:

- 1 Сюжетный режим.....Стр. 34
- 2 Автоспуск.....Стр. 42
- 3 Индикатор зума ..... Стр. 26/42
- 4 Прогресс-индикатор (Ultra HS).....Стр. 100
- 5 Символ «Дата не установлена» \*1.....Стр. 22
   6 Индикатор ручной фокусировки. Стр. 54
- 7 Режим вспышки.....Стр. 48
- 8 Имя текушей папки \*2. Стр. 86
- 9 Настройка конвертора объектива.....Стр. 105
- 10 Выбор лучшего снимка (BSS)...Стр. 102
- 11 Подавление шума ..... Стр. 116
- 12 Блокировка экспозиции (блокировка автоматической экспозиции/ блокировка баланса белого).....Стр.110
- 13 Брекетинг/ брекетинг баланса белого.....Стр. 114
- 14 Настройки непрерывной съемки.....Стр. 100

- 15 Индикатор заряда батареи\*3.Стр. 25
- 16 Зона точечного замера/зона
- фокусировки Стр. 99/112
- 17Повышение резкости ....Стр. 104
- 18Баланс белого.....Стр. 97
- 19 Чувствительность (единиц ISO) .. Стр. 53
- 20 Черно-белый режим.....Стр. 103
- 21 Настройка изображения Стр. 103
- 22 Размер изображения Стр. 82
- 23 Качество изображения....Стр. 81
- 24Тип замера.....Стр. 99
- 25 Режим экспозиции.....Стр. 107
- 26 Выдержка.....Стр. 108
- 27 «Стрелочный» индикатор экспозиции (ручной режим экспозиции). Стр. 107
- 28 Диафрагма.....Стр. 107
- 29 Поправка экспозиции Стр. 51
- 30 Счетчик оставшихся кадров/ длительность видеоролика.....Стр. 25/62
- \*1 Мигает, если не были установлены дата и время.
- \*2 Не выводится, если имя текущей папки NIKON.
- \*3 Выводится только при падении заряда батареи ниже определенного уровня.

# 🖪 Диск выбора режимов



Режим	Описание			
(автоматич)	Автоматический режим для простой съемки навскидку по принципу «навел-и-снял».			
SCENE (сюжетный)	Этот режим позволяет выбирать настройки для различных стандартных сюжетов. Имеется 12 режимов работы фотокамеры, оптимизированных для съемки стандартных сюжетов, например портрета, или заката.	34		
<b>Мо</b> (ручной)	Дает Вам полное управление всеми режимами фотокамеры, включая режим экспозиции.			
(видеоролик)	В этом режиме Вы можете записать видеоролик без звука длиной до сорока секунд.			
SETUP (настройка)	В этом режиме Вы можете изменять основные настройки фотокамеры, например такие, как дата, время и т.д.	79		
(просмотр)	Этот режим используется для просмотра и удаления снимков.	117		

# Первые шаги

Шаг 1 - Пристегиваем к фотокамере ремень и одеваем крышку объектива

#### Ремень фотокамеры





 Пристегните к фотокамере ремень так, как показано на рисунке.



- Для того, чтобы снять или одеть крышку объектива нажмите на выступы по ее бокам.
- Мы рекомендуем Вам прикрепить крышку объектива к ремню фотокамеры при помощи имеющегося в комплекте поставки шнура, что предотвратит ее случайную потерю.

### Шаг 2 — Вставляем в фотокамеру батарею

### Зарядите батарею

• EN-EL1 поставляется с фотокамерой заряженной не полностью. Зарядное устройство входит в комплект поставки фотокамеры; мы рекомендуем Вам зарядить батарею перед ее первым использованием. Как это делается — смотрите в инструкции, прилагаемой к зарядному устройству.

#### 🚺 Прочтите предупреждения на батарее

Прочтите и исполняйте все инструкции и предупреждения, нанесенные на корпус батареи ее изготовителем.





# З Откройте крышку батарейного отсека



Нажмите защелку крышки батарейного отсека
 после чего сдвиньте крышку батарейного отсека наружу
 и затем откройте ее (3).

Вставьте батарею EN-EL1

2CR5 (DL245)



• Вставьте полностью заряженную батарею EN-EL1 или новую батарею 2CR5 (DL245) так, как показывает метка на нижней стороне крышки батарейного отсека.

5 Закройте крышку батарейного отсека



 Закройте крышку батарейного отсека и сдвиньте ее положение «закрыто» 2.
 Во избежание сдвига крышки или выпадения батареи во время работы убедитесь, что крышка отсека надежно закрыта.

### 🔄 Альтернативные источники питания

Кроме поставляемой с фотокамерой аккумуляторной литий-ионной батареи Nikon EN-EL1, COOLPIX 4300 может использоваться с обычными литиевыми батареями 2CR5 (DL245), которые могут быть куплены в самых различных магазинах. Чтобы питать фотокамеру при продолжительной работе используйте сетевой блок питания/зарядное устройство EH-21 или сетевой блок питания EH-53 (и тот, и другой приобретаются отдельно).



Подключение сетевого блока питания к разъему питания COOLPIX 4300.

### 🖉 Батарея часов фотокамеры

Часы фотокамеры питаются от отдельной аккумуляторной батареи, подзаряжающейся по мере необходимости либо от основной батареи питания, либо от сетевого блока питания (приобретается отдельно). Десяти часов зарядки достаточно, чтобы обеспечить работу часов в течение трех дней. Если основная батарея питания фотокамеры была извлечена на более длительный период, или извлечена до завершения зарядки батареи часов, то на мониторе будет мигать символ  $\bigcirc$ , означая, что часы необходимо переустановить.

### Шаг 3 — Вставляем в фотокамеру карточку памяти

Ваша цифровая фотокамера использует для хранения изображений карточки памяти CompactFlash™ (CF) (стр. 133).



# Вставьте карточку памяти



крышке фотокамеры

наружу (1) и откройте его (2). Возьмите карточку памяти стрелкой на этикетке к себе и вставьте в направлении, показанном стрелкой (3), затем плавно вдвигайте карточку памяти в гнездо до конца, при этом выдвинется кнопка извлечения карточки памяти. Закройте крышку гнезда карточки памяти ④

#### 🔍 Извлечение карточек памяти

Карточки памяти могут быть извлечены без опасности потери данных только при выключенной фотокамере. Для извлечения карточки памяти выключите фотокамеру и откройте крышку гнезда карточки памяти ①. Нажмите на кнопку извлечения для частичного извлечения карточки памяти (2). После этого Вы можете вынуть карточку памяти из гнезда, взяв ее пальцами руки.



## Шаг 4 — Выбираем язык меню и сообщений

Меню и сообщения фотокамеры могут отображаться по Вашему выбору на немецком, английском, французском, японском или испанском языке.



1



Установите диск выбора режима в положение SETUP и включите фотокамеру.



Нажмите кнопку MENU, чтобы вызвать меню SET-UP 2.



Выберите пункт «Language».

Появится меню выбора.





Выберите в списке нужный язык:

- De: Deutsch (Немецкий)
- En: English (Английский)
- Fr : Francais (Французский)
- В : Japanese(Японский)
- Es: Espanol (Испанский)



Нажмите > для его выбора.

### Шаг 5 — Устанавливаем дату и время

Информация о времени и дате записи снимка включается во все снимки, которые Вы делаете Вашей цифровой фотокамерой Nikon. Чтобы установить правильные время и дату внутренних часов фотокамеры сначала войдите в меню настроек Setup как было показано в шагах 1-2 («Выбираем язык»), а затем выполните шаги, показанные ниже.



Выберите Date.



Появится меню DATE.



Выберите год (Y), месяц (М), день (D), часы или минуты.



Установите нужные показания выбранного пункта. • Повторяя шаги 3 и 4 установите дату и время.



Подсветите YMD.



Выберите формат показа даты.



Нажмите для сохранения изменений и настроек, и возврата в меню SET-UP.

### 🔍 Мигающий символ часов

Любые фотографии, сделанные до установки даты и времени, будут иметь пометку о дате и времени съемки вида «0000.00 0:00». Если время и дата не установлены, то в правом верхнем углу монитора будет мигать символ ( , дата не установлена», если фотокамера находится в режиме съемки.

# Основы фотосъемки

Ваши первые фотографии Стр. 24-29

Просмотр снятых фотографий Стр. 30-33

Займитесь творчеством: выбор сюжетного режима Стр. 34-38

Эта глава разбита на три следующих раздела:

Ваши первые фотографии

Прочтите этот раздел как пошаговое руководство по основам съемки фотографий при помощи COOLPIX 4300.

	Шаг	
Шаг1	Подготовка фотокамеры	24-25
Шаг2	Кадрируем будущую фотографию	26-27
Шаг З	Фокусируемся и снимаем	28
Шаг4	Выключаем фотокамеру	29

Просмотр снятых фотографий

Научитесь просматривать и удалять снятые фотографии, оставаясь при этом в режиме съемки.

Займитесь творчеством: выбор сюжетного режима

Изучите творческий потенциал, заключенный в сюжетных режимах съемки.

# Ваши первые фотографии

Этот раздел представляет из себя пошаговое руководство по съемке фотографий в режиме (автоматическом). В этом автоматическом (»навел-и-снял») режиме большинство параметров съемки управляется фотокамерой в зависимости от условий освещения и расстояния съемки, что в большинстве случаев обеспечивает получение наилучших результатов.

### Шаг 1 — Подготовка фотокамеры

1 Снимите крышку с объектива



• Если Вы включите фотокамеру с надетой крышкой объектива, когда диск выбора режимов установлен на Со, आ , Мо или , то на мониторе фотокамеры появится сообщение об ошибке. Чтобы убрать это сообщение выключите фотокамеру и снимите крышку с объектива.

2 Поставьте диск выбора режимов на 🖾 🗖







 При включении фотокамеры происходит выдвижение объектива из корпуса и на несколько секунд загорается зеленая лампочка рядом с видоискателем. Проверьте индикаторы на мониторе фотокамеры.



 Прежде чем снимать, проверьте уровень заряда батареи (А) и число оставшихся кадров (В).

Уровень батареи отображается на индикаторе следующим образом:

Индикатор	Значение	Что происходит с фотокамерой
Отсутствует	Батарея полностью заряжена.	Фотокамера работает как обычно.
4	Батарея разряжается. Приго- товьте для замены заряженную батарею EN-EL1 или новую ба- тарею 2CR5 (DL245).	Как выше, но в режиме не- прерывной съемки (стр. 100) может быть снято ограни- ченное число кадров.
Warning!! Battery exhausted	Батарея полностью разряжена. Замените ее на заряженную батарею EN-EL1 или новую батарею 2CR5 (DL245).	Спуск затвора блокируется.

• Если на мониторе появляется сообщение «Out of memory» (закончилась память) — это означает, что карточка памяти заполнена. Удалите ненужные снимки (стр. 118), используйте новую карточку памяти или смените качество изображения на более низкое и/или размер изображения на меньший (стр. 82).

#### Автоматическое выключение питания

Для экономии энергии батареи питания фотокамера автоматически переходит в «спящий» режим по истечении времени, заданного в меню Auto Off (30 секунд по умолчанию; стр. 88), если с ней не работают. В спящем режиме отключаются монитор и деактивируются все функции фотокамеры. Фотокамера фактически выключается. Для «пробуждения» (включения) фотокамеры наполовину нажмите спусковую кнопку затвора.

# Шаг 2 — Кадрируем будущую фотографию

Подготовьте фотокамеру.



2Скадрируйте Ваш объект.

ближе

W Т Зум Зум

зум дальше



- Снимок можно скадрировать при помощи монитора (А), или видоискателя (В).
- Для предотвращения смазывания изображения на снимке из-за «шевеленки», вызванной случайным сотрясением фотокамеры, надежно держите фотокамеру двумя руками.

Индикатор на мониторе показывает положение зума объектива при нажатии кнопки W или T.

• Кадрируйте объект при помощи кнопки управления зумом. Нажмите W для удаления от объекта. Нажмите T для приближения к объекту.

• Если зум находится в положении максимального приближения, то удержание кнопки Т нажатой в течение более чем двух секунд включает цифровое увеличение изображения при помощи цифрового зума (стр. 46). При включении цифрового зума мигнет лампочка автофокуса возле видоискателя, а индикатор положения зума становится желтым, предупреждая о необходимости кадрировать снимок только при помощи монитора.

### 🚺 Не мешайте съемке

Чтобы избегать темных или частично затемненных снимков держите при съемке пальцы подальше от объектива и окна излучателя вспышки.

#### 🔇 Монитор или видоискатель?

Пользуйтесь монитором, чтобы проверять настройки фотокамеры и параметры съемки одновременно с контролем того изображения, которое будет и на снимке. Это особенно важно в тех случаях, когда изображение в видоискателе не соответствует тому, что будет на снимке, например:

- При макросъемке (стр. 42).
- Если объект съемки находится ближе 1,5 метров от фотокамеры.
- При использовании цифрового зума (стр. 46).
- При использовании насадок на объектив (широкоугольных и телеконверторов) (стр. 105).

Использование видоискателя позволяет выключить монитор и сэкономить энергию батареи (см. ниже). Видоискателем также можно воспользоваться в тех случаях, когда яркое освещение не дает пользоваться для кадрирования снимка монитором.

#### Управление монитором

Кнопка мультиселектора позволяет управлять работой монитора в режимах (До и Мо . Нажатие кнопки м переключает режим монитора по кругу как показано ниже.



## Шаг 3 — Фокусируемся и снимаем

COOLPIX 4300 имеет двухступенчатую спусковую кнопку затвора.

### Фокусировка



 Нажмите наполовину спусковую кнопку затвора для выполнения фокусировки, замера и установки экспозиции. В режиме ம фотокамера фокусируется по объекту, находящемуся в центре кадра. Проверьте индикаторные лампочки (смотрите таблицу ниже).

Лампочка		Значение
	Горит	Вспышка сработает при съемке фотографии.
Лампочка готовности вспышки (красная)	Быстро мигает	Вспышка заряжается. Ненадолго снимите палец со спусковой кнопки, после чего повторите еще раз.
	Погашена	Вспышка выключена или не требуется.
	Горит	Объект в фокусе.
Лампочка автофокуса (зеленая)	Мерцает	Фотокамера не может сфокусироваться на объекте, находящемся в фокусировочных скобках. Исполь- зуйте блокировку фокуса, чтобы сфокусироваться на другом объекте, находящемся на том же рассто- янии, а затем перекомпонуйте кадр (стр. 45).

### ОСделайте снимок



• Чтобы сделать снимок плавно нажмите спусковую кнопку затвора вниз до конца.

### Шаг 4 — Выключаем фотокамеру



После завершения съемки выключите фотокамеру во избежание разряда батареи.

### 🚺 Во время записи

Во время записи снимков на карточку памяти мигает лампочка автофокуса (зеленая).

Снимки, снятые во время записи предыдущих снимков на карточку памяти, временно помещаются в буферную память. При заполнении буферной памяти на мониторе появляется символ песочных часов () и блокируется спуск затвора.

Не извлекайте карточку памяти, не выключайте фотокамеруи не отсоединяйте от нее сетевой блок питания (если используется) до тех пор, пока на мониторе высвеченсимвол 🚡 или мигает зеленая лампочка автофокуса.

# Просмотр снятых фотографий

Снимая цифровой фотокамерой, Вы имеете возможность просмотреть фотографии сразу после их съемки. Вы можете увидеть результаты съемки во время подготовки к съемке следующей фотографии и внести необходимые изменения в параметры съемки или улучшить ракурс и угол съемки.



• Для выключения быстрого или полноэкранного просмотра и фокусирования фотокамеры для следующего снимка нажмите наполовину спусковую кнопку затвора

## Быстрый просмотр

Когда Вы нажмете кнопку QUICK 💽 чтобы включить быстрый просмотр, последний сделанный снимок, записанный на карточку памяти, будет показан в левом верхнем углу монитора.



Могут выполняться следующие операции:

Для	Нажмите	Описание
просмотра других снимков	00	Нажмите  Для просмотра снимка, записанного до те- кущего снимка или  для просмотра снимка, записан- ного после него. Нажмите и удерживайте мультиселек- тор нажатым для быстрого листания снимков.
полноэкранного просмотра текущего снимка	QUICK 💽	Включается полноэкранный просмотр (см. сле- дующую страницу), когда текущий снимок пока- зан на весь экран монитора.
возврата в режим съемки	Спусковую кнопку затвора	Для возврата в режим съемки нажмите спусковую кнопку затвора.

### Полноэкранный просмотр

При включенном быстром просмотре нажмите на кнопку QUICK 🕞 для включения режима полноэкранного просмотра. Снимок, показанный в режиме быстрого просмотра, будет показан на весь экран монитора.



При этом возможны следующие действия:

Для	Нажмите	Описание
просмотра других снимков	0	Нажмите Кля просмотра снимка, записанного до текущего снимка или рля просмотра снимка, записанного после него. Нажмите и удер- живайте мультиселектор нажатым для быстрого листания снимков.
…удаления текущего снимка	∭ ( <b>¥</b> \$)	На мониторе появится запрос подтверждения удаления. Нажимая на мультиселекторе выберите нужный пункт, затем нажмите для его выбора. Выберите NO для сохранения снимка. • Выберите YES для удаления снимка.
просмотра нескольких снимков	( <b>4</b> ©)	Нажмите кнопку 💽 для показа на мониторе до девяти снимков сразу в виде списка из маленьких изображений (см. следующую страницу).
выбора текущего снимка для передачи на компьютер		На выбранном для передачи снимке имеет- ся значок М. Включая или выключая этот значок на снимке, Вы определяете то, будет ли он в дальнейшем передаваться на компьютер.
возврата в режим съемки	Спусковую кнопку затвора /кнопку QUICK	НажмитекнопкуQUICK E для завершения просмотра и возврата в режим съемки. Напо- ловину нажмите спусковую кнопку затвора для возврата в режим съемки и фокусировки.

### 🖉 Дополнительная информация:

#### Стр. 55-64 Просмотр

### Просмотр списком

При включенном полноэкранном просмотре нажмите на кнопку за для включения режима просмотра списком из девяти маленьких изображений. В режиме просмотра списком возможны следующие операции:



Для	Нажмите	Описание			
выбора снимка	000	Нажимайте /V/на мультисе- лекторе для выбора нужного снимка			
ИЗМЕНЕНИЯ ЧИСЛА ПОКАЗЫВА- ЕМЫХ В СПИСКЕ СНИМКОВ	<b>2</b> 79 (T)	При просмотре по четыре снимка нажмите один раз кнопку адля просмотра по де- вять. Для просмотра по четыре снимка (если показывается по девять) или полноэкранно- го просмотра подсвеченного снимка (если показывается по четыре), нажмите кнопку () «приближения» зума.			
удаления текущего снимка	1	На мониторе появится запрос под- тверждения удаления. Нажимая на мультиселекторе / выберите нуж- ный пункт, затем нажмите / для его выбора. • Выберите N0 для сохранения снимка. • Выберите YES для удаления снимка.			
выбора текущего снимка для передачи на компьютер	TRANSFER	На выбранном для передачи снимке имеется значок и Включая или вы- ключая этот значок на снимке, Вы оп- ределяете то, будет ли он в дальней- шем передаваться на компьютер.			
возврата в режим съемки	Спусковую кнопку затвора /кнопку QUICK	Нажмите кнопку QUICK 💽 для завершения про- смотра и возврата в режим съемки. Наполовину нажмите спусковую кнопку затвора для возврата в режим съемки и фокусировки.			

# Займитесь творчеством: выбор сюжетного режима

COOLPIX 4300 имеет двенадцать сюжетных режимов для наиболее часто встречающихся сюжетов и объектов съемки. Для выбора нужного сюжетного режима:





Установите диск выбора режимов на SCENE и включите фотокамеру.



Нажмите кнопку MENU для показа меню режима SCENE



Нажимая 🔺 / 🔻 выделите нужный Вам сюжетный режим.



Нажмите , для выбора этого сюжетного режима и возврата в режим съемки.

 Символ, обозначающий выбранный сюжетный режим, будет показан на мониторе.

 Размер и качество изображения могут быть изменены при помощи меню SETUP (стр. 80).

После нажатия Вами кнопки MENU для вывода меню SCENE в нем будет подсвечен сюжетный режим, выбиравшийся в прошлый раз. Нажмите кнопку MENU еще раз для выхода из меню. В зависимости от выбранного сюжетного режима могут быть ограничения в работе вспышки (стр. 48) и режимах фокусировки (стр. 41). В таблице сюжетных режимов на последующих страницах указаны режимы вспышки и фокусировки, доступные в каждом сюжетном режиме. Если Вам не совсем понятны используемые в ней обозначения — обратитесь к следующей таблице:

Символ	Режим вспышки (\$©)	Символ	Режим фокусировки (🗥 🖓 🕲)
нет	Автоматический (Авто)	нет	Автофокусировка (Авто)
٢	Вспышка выключена (Off)	Ċ	Автоспуск
۲	Авто с подавлением «красных глаз»	*	Бесконечность
4	Принудительная (заполняющая) вспышка	*	Макросъемка
SLOW	Медленная синхронизация	0.2	Макросъемка+автоспуск

В сюжетных режимах с выключенной вспышкой ((%)) используются длинные выдержки и снимок может быть смазан из-за случайного сотрясения фотокамеры (»шевеленка>>). Несмотря на то, что рекомендуется использование штатива, можно использовать и другие методы борьбы с шевеленкой, имеющие свой рейтинг:

- 💥 Крепко держите фотокамеру двумя руками, опираясь локтями о свое туловише.
- \*\* Используйте штатив или поставьте фотокамеру на плоскую устойчивую поверхность, такую как стена или стол.



#### Замечания о сюжетном режиме

 В зависимости от объекта съемки, настройки сюжетного режима в некоторых случаях могут не обеспечить получения при съемке желаемого результата. Если Вы недовольны результатами, полученными в сюжетном режиме - повторите съемку в автоматическом режиме 🕅 🗖

Сюжет	Описание	<b>4 (О</b> (Стр.48)	(Стр.41)	Шевеленка
<b>2</b> Портрет	Используется при съемке портретов. Главный объ- ект резкий и находится на фоне размытого заднего плана и второстепенных объектов, что подчеркивает эффект глу- бины пространства. • Степень смягчения заднего плана зависит от яркости освещения. • Зона фокусировки может быть выбрана вруч- ную при помощи мультиселектора (стр. 112).	Любой	Авто, ©	-
Вечеринка /в помещении	Используется при съемке внутри по- мещений, когда необходимо запечат- леть обстановку позади главного объ- екта съемки (фон), или если нужно за- печатеть эффект от света свечей или другихисточников фоновогоосвещени		Авто, ல் ещени	<b>*</b> и.
ет Ночной портрет	Используется при ночной съемке для получения сба- лансированного освещения переднего и заднего планов снимка при съемке портре- тов на фоне ночного пейзажа.	٩	Авто, ©	*
<b>≆18</b> Пляж ∕Снег	Эффектно передает яркость таких сюжетов, как пляж (песок), снег или солнечные блики на воде.	Любой	Любой	_
Гарана Пейзаж	Используется для получения эф- фектных пейзажных фотографий с подчеркнутыми контурами, цве- том и контрастом для таких сюже- тов, как облачное небо и лес.	Ð	36	-

Сюжет	Описание	<b>4</b> (о) Стр. 48)	(Стр.41)	Шевеленка
<b>Ш</b> Закат	Передает глубокие оттенки красок закатов и восходов точно так же, как Вы их видите.	٩	Авто, ©	*
Ночной пейзаж	Используются длинные выдержки для получе- ния при съемке оше- ломляющих видов ноч- ных пейзажей.	٩	0	**
) Музей	Используется для съемки фото- графий внутри помещений, где запрещено пользоваться вспъш- кой (например в музеях и гале- реях искусства) или в других си- туациях, когда Вы не можете использовать вспышку. • В некоторых случаях фотосъемка может быть за- прещена. Сперва убедитесь, что у Вас имеется разрешение на съемку.	۹	Авто, Э	*
Фейерверки и салюты	Используются длинные вы- держки для получения при съемке фейерверков и салю- тов шлейфов света и вспы- шек от разрывов.	٩	*	**
<b>ХХХ</b> Макросъемка	Используется для получения крупноплановых сочных цветных снимков таких объектов, как цве- ты, насекомые или другие мел- киегтредметы на фоне художест- венно размытого заднего плана. • Зона фокусировки может выбираться вручную при помощи мультиселектора (стр. 112), •Минимальное расстояние фокусировки зависит от положения зума объектива. Если зум фотокамеры установлен в самое широкоугольное положения, индикатор режима фокусировки (С) на мониторе становится желтым. В данном положения камера мо- жет фокусироваться на объектах, расположенных вплоть до 4 см от объектива камеры.	Ø	<b>9</b> 8 8	*
Сюжет	Описание	<b>4</b> (Стр.48)	(Стр.41)	Шевеленка
-------------------	--	----------------------	------------	-----------
Копирование	Используется для получения четких снимков текста, рисунков на бе- лом материале, визит- ных карточек или пе- чатных материалов. Чтобы сфотогра- фировать близко расположенный объект, установите на камере режим макросъемки (стр. 42).	Любой	Любой	_
Контровый свет	Используется тогда, когда источник света находится позади объекта съемки, образуя на нем тени, либо когда объект находится в тени на ярком фоне. Вспышка фотокаме- ры сработает автоматически и «заполнит» (подсветит) тени.	\$	Авто, Ŏ	_

### 🖉 Подавление шума

«Шум» в виде случайно расположенных ярких разноцаетных точек обычно появляется на снимках, снятых с длинными выдержками. Этот эффект особенно заметен на темных (теневых) участках снимка. При включении режима Ночной пейзаж или Сумерки/рассвет фотографии, снимаемые с выдержкой 1/4 сек и длиннее, будут автоматически обрабатываться для подавления шума (учтите, что это увеличивает время, необходимое для записи фотографий после их съемки на карточку памяти). Символ NR на мониторе указывает на то, что включено подавление шума.

Управление фотокамерой

# От простого к сложному

В этой главе содержатся советы по управлению наиболее часто используемыми при съемке режимами и настройками фотокамеры:

Выбор режима съемки

Режим фокусировки

Цифровой зум

Режим вспышки

Съемка видеороликов

Поправка экспозиции

Оставить или удалить

Чувствительность (в единицах ISO)

Ручная фокусировка

Выбор режима съемки Стр. 40

Режим фокусировки Стр. 41-45

Цифровой зум Стр 46-47

**Режим вспышки** Стр.48-49

Съемка видеороликов Стр.50

> Поправка экспозиции Стр. 51

Оставить или удалить Стр.52

Чувствительность (в единицах ISO) Стр.53

Ручная фокусировка Стр.54

# Выбор режима съемки

В этом разделе рассказывается о том, когда используется каждый из режимов съемки. Для выбора нужного режима установите диск выбора режимов в соответствующее положение.



Таблица, приведенная ниже, иллюстрирует то, когда используется каждый из режимов съемки.

Режим	Когда используется	Стр.
Аса автомати- ческий	Полностью автоматический режим типа «навел-и-снял». Хоро- шо подходит для съемки навскидку. Режим 🗟 🗖 также реко- мендуется использовать для съемки фотографий, которые в дальнейшем будут обрабатываться на компьютере.	24
сюжетный	В этом режиме большинство настроек фотокамеры устанавливается автоматически в соответствии с выбранным сюжетным режимом.	34
М <b>р</b> ручной	Возможна раздельная установка различных настроек фотокамеры в соответствии с требованиями снимаемогосюжета.	96
видео- ролик	Записывается видеоролик без звука с размером изображения 320х240 пикселей (QVGA). После нажатия на спусковую кнопку затвора начина- ется запись видео с частотой 15 к/сек, заканчивающаяся через 40 сек или при повторном нажатии спусковой кнопки затвора.	50

# Режим фокусировки

# Выберите режим фокусировки в зависимости от объекта съемки и композиции снимка.

Режим	Description				
Безиндикации Автоматическая фокусировка	Фотокамера автоматически настраивает фокусировку в зависимости от рассто- яния до объекта съемки. Используйте, если объект находится дальше 30 см от объектива фотокамеры в положении максимального удаления - максимально широкоугольном положении зума или дальше 60 см в положении зума макси- мального приближения - максимальном телефото положения зума.				
от Автофокус + автоспуск	Автоматическая фокусировка комбинируется с задержкой сраба- тывания затвора на 10 или 3 сек. Используется при съемке авто- портретов или для предотвращения смазывания снимков из-за сотрясений фотокамеры при нажатии спусковой кнопки затвора.				
Бесконечность	Фокусировка устанавливается на бесконечность, что позволяет сфокусировать фотокамеру на дальних объектах, не обращая внимания на близлежащие объекты. Вспышка отключается.				
окросъемка (Макросъемка)	При самом широкоугольном положении зума символ 🖏 на мониторе становится желтым и фотокамера может фоку- сироваться на объектах, находящихся на расстоянии в 4 см (от объектива). Используется при макросъемке.				
окросъемка Накросъемка + автоспуск	Макросъемка комбинируется с задержкой срабатывания затвора на 10 или 3 сек. Используется при макросъемке для предотвра- щения смазывания снимков из-за сотрясений фотокамеры при нажатии спусковой кнопки затвора.				

Для переключения режима фокусировки последовательно нажимайтекнопку (), пока на мониторе не появится символ нужного режима фокусировки.



## 🖉 Макросъемка

Когда при самом широкоугольном положении зума символ 🖏 на мониторе становится желтым, Вы можете фокусироваться на объектах, расположенных на расстоянии в 4 см от объектива фотокамеры.

- Мы рекомендуем Вам пользоваться монитором для компоновки и кадрирования фотографий при макросъемке.
- Вспышка может оказаться не в состоянии полностью осветить объект при макросъемке. Проверяйте результат макросъемки со вспышкой просмотром снимков на мониторе.

## Автоспуск

- Установите фотокамеру
  - •Установите фотокамеру на штативе (рекомендуется) или на плоской, устойчивой поверхности.

# 2 Включите режим автоспуска



Нажимайте на кнопку м (), пока на мониторе не появится символ автоспуска () или () Символ автоспуска показан на мониторе.





Таймер обратного отсчета показывает на мониторе число секунд, оставшееся до срабатывания затвора фотокамеры.

- Скомпонуйте и скадрируйте будущий снимок так, чтобы главный объект был самым ближним к фотокамере.
- Лампа-индикатор автоспуска рядом с объективом начинает мигать после нажатия спусковой кнопки затвора. За одну секунду до спуска затвора лампа перестает мигать и горит непрерывно, предупреждая о том, что сейчас будет сделан снимок.
- Для остановки таймера нажмите спусковую кнопку затвора два раза при задержке 10 сек или один раз при задержке 3 сек.

### 🖉 Замечание об использовании автоспуска

При использовании автоспуска в случае расположения главного объекта вне центра кадра выберите Manual (ручной выбор) в меню FOCUS OPTIONS: AF-Area Mode ручного режима M (стр. 111), затем выберите нужную зону фокусировки, после чего включите автоспуск. Или выберите сюжетный режим «макросъемка», выберите нужную зону фокусировки и затем включите автоспуск.

## Режим автофокуса (непрерывный/однократный а/фокус)

Система автоматической фокусировки работает одном из двух режимов — в зависимости от того, включен монитор, или нет. В режиме () и сюжетных режимах фотокамера фокусируется непрерывно, пока включен монитор (*Continuos — непрерывный автофокус:* стр. 113). Если монитор выключен, то фотокамера фокусируется только в момент нажатия наполовину спусковой кнопки затвора (*Single — однократный автофокус;* стр. 113). В этом случае фокусировка блокируется при нажатии наполовину спусковой кнопки затвора и остается блокированной, пока спусковая кнопка затвора остается в этом положении (блокировка фокуса; стр. 45).

В режиме Мо используется однократный автофокус, независимо от того, включен монитор, или нет, хотя при помощи настройки Focus Options: Auto-Focus Mode меню съемки SHOOTING можно включить использование непрерывной фокусировки при включенном мониторе (стр. 113).

Stak получить хорошие результаты, пользуясь автоматической фокусировкой

Автофокусировка работает хорошо, если:

- Есть контраст между объектом и фоном. Например, автофокусировка не сможет хорошо работать, если объект съемки того же цвета, что и фон.
- Объект равномерно освещен.

Автофокусировка может давать сбои, если:

- Вы пытаетесь сфокусироваться одновременно на двух и более объектах, находящихся на разном расстоянии от фотокамеры. Например, автофокусировка будет работать ненадежно при фокусировке на животных, находящихся внутри клетки, потому что прутья решеток будут ближе к фотокамере, чем объекты съемки и при этом будут попадать с ними на одну и туже зону фокусировки.
- Объект съемки очень темный (однако, объект не должен быть и слишком ярким по сравнению с фоном).
- Объект съемки быстро перемещается.

Если фотокамера не может сфокусироваться автоматически, то, используя блокировку фокуса (стр. 45), сфокусируйтесь на другом объекте, находящемся на том же расстоянии.

### 🔄 Блокировка фокуса

В зависимости от Вашего замысла может потребоваться размещение главного объекта снимаемой сцены вне центра кадра. В режиме [] и сюжетном режиме (SCENE), за исключением сюжетов «Портрет» и «Макросъемка» (стр. 36, 37), фотокамера автоматически фокусируется по объекту, находящемуся в центре кадра. Если Ваш объект будет расположен не в центре кадра, то при нажатии наполовину спусковой кнопки затвора фотокамера сфокусируется на фоне и главный объект съемки окажется не в фокусе (нерезким). Блокировка фокуса позволяет Вам сфокусироваться на главном объекте, а затем изменить компоновку кадра перед тем, как сделать снимок.

Фокусировка



 Расположите главный объект съемки в центре кадра и наполовину нажмите спусковую кнопку затвора.

## Проверьте состояние лампочки автофокуса



 После нажатия наполовину спусковой кнопки затвора проверьте, что лампочка автофокуса (зеленая) возле видоискателя светится непрерывно, показывая, что объект в фокусе. Фокусировка будет блокирована в этом положении, пока спусковая кнопка затвора будет оставаться нажатой наполовину.

**?** Перекомпонуйте кадр и сделайте снимок



 Удерживая спусковую кнопку затвора наполовину нажатой, перекомпонуйте снимок. После этого плавно нажмите спусковую кнопку затвора вниз до конца, чтобы сделать снимок.

Не изменяйте расстояние между фотокамерой и объектом съемки при использовании блокировки фокуса. Если главный объект съемки переместился на другое расстояние - уберите палец со спусковой кнопки затвора, после чего снова сфокусируйтесь на объекте съемки.

# Цифровой зум

Ваша цифровая фотокамера Nikon имеет две разновидности зума: оптический зум, когда для увеличения объектов до x3 используется объектив фотокамеры с переменным фокусным расстоянием, и цифровой зум, когда используется цифровая обработка изображения для получения цифровых увеличений до x4 раз с общим увеличением до x12 раз.

## Цифровой зум

Если оптический зум уже в положении максимального приближения, то удержание кнопки кнопки управления зумом [T] нажатой в течение двух секунд включает цифровой зум.



Положение максимального приближения оптического зума.



Удерживать Ин две секунды. но



Индикатор положения зума становится желтым, показывая, что включен цифровой зум.



Лампочка автофокуса медленно мигает, показывая, что кадрирование снимка при помощи видоискателя невозможно.

Фотокамера может «приближаться» и «удаляться» в режиме цифрового зума при нажатии [W] и [T] кнопки управления зумом. Для отключения цифрового зума нажмите на [W] пока индикатор зума не станет белым или выключите фотокамеру.

## 💽 Оптический или цифровой зум?

Цифровой зум обрабатывает данные изображения, увеличивая его центральную часть на весь кадр. В отличие от оптического зума, цифровой зум не увеличивает количество деталей, видимых на снимке. Вместо этого увеличивается изображение, полученное оптическим зумом, что приводит к дополнительной «зернистости» изображения. Кроме того, цифровой зум отличается от оптического там, что изменение изображения видно только на мониторе, а не в видоискателе. Это означает, что прежде, чем использовать цифровой зум, необходимо включить монитор фотокамеры.

### 🖉 Ограничения применения цифрового зума

Цифровым зумом можно пользоваться только с включенным монитором. Цифровой зум не работает, если:

- Выключен монитор фотокамеры.
- Установлено качество изображения HI (стр. 81).
- В подменю Image Adjustment выбран Black&White (черно-белый) режим (стр. 103).
- В подменю Continuous выбраны режимы Multi-Shot 16 или Ultra HS (стр. 100)

Может быть выбран один из пяти возможных режимов работы вспышки.

Режим	Описание
Без индикации Автоматический	Вспышка срабатывает при недостаточном освещении. Наилучший выбор для большинства ситуаций.
Вспышка откл	Вспышка не срабатывает даже при недостаточном освещении.
Автоматический с подавлением красных глаз	Вспышка срабатывает с небольшой задержкой. Исполь- зуйте при съемке портретов (наилучшие результаты полу- чаются, когда объект съемки находится в зоне действия вспышки и смотрит на лампу подавления "красных глаз").
4 Постоянная (заполняю- щая) вспышка	Вспышка срабатывает каждый раз, когда Вы делаете снимок. Используйте для «заполнения» (подсветки) теней и объектов в контровом (заднем) освещении.
<b>SLOW</b> Медленная синхронизация	Комбинация автоматической вспышки с длинной выдержкой. Используйте в случае, если Вам нужно проработать и объект и фон ночью, или при недостаточной освещенности.



🌌 Лампочка готовности вспышки

Для зарядки вспышки необходима небольшая пауза между снимками. Если нажать до половины спусковую кнопку затвора во время зарядки вспышки, лампочка готовности вспышки рядом с видоискателем будет мигать. Отпустите спусковую кнопку затвора и попробуйте еще раз.

#### Режимы вспышки переключаются кнопкой 10



Нажимайте на кнопку \$ (10) несколько раз, пока на мониторе не появится индикатор нужного режима вспышки.

### 🖉 Держите окно вспышки открытым

Не загораживайте окно вспышки пальцами или другими предметами во время съемки. Если снимок получился темным, несмотря на срабатывание вспышки, это может означать, что Вы случайно загородили окно вспышки во время съемки. Убедитесь, что окно вспышки ничем не перекрывается и попробуйте сделать снимок еще раз.

### При слабом освещении

При слабом освещении и выключенной вспышке (), или при использовании медленной синхронизации (SLOW) фотографии могут получиться "смазанными". В этом случае рекомендуется использовать штатив. При выдержках длиннее 1/4 сек индикатор режима вспышки на мониторе становится желтым. Сделанные при таком индикаторе фотографии могут быть слегка размытыми и пятнистыми. При выдержках длиннее 1/4 сек на темных участках снимка также может появляться шум. Этот «шум» в виде случайно расположенных ярких цветных точек может быть уменьшен при помощи настроек подавления шума.

Учтите, что вспышка автоматически выключается ( 🚯 ) в следующих случаях:

- Автофокус установлен на «Бесконечность» ( 🕍 ; Стр. 41 )
- Выбран сюжетный (стр. 37) режим (пейзаж), (закат), (ночной пейзаж), (фейерверки и салюты) или (макросъемка), или диск выбора режимов установлен на (видеоролик; стр. 50)
- Включен BSS (выбор лучшего снимка; стр. 102) или выбран любой режим кроме одиночного (Single) для CONTINUOUS (стр. 100) в режиме Мо
- Вы используете настройки для насадок на объектив в LENS (стр. 105).
- Включена блокировка экспозиции (AE Lock) в подменю EXPOSURE OPTIONS (стр. 110).

# Съемка видеороликов

В режиме 🐙 (видеоролик) фотокамера COOLPIX 4300 может снимать видеоролики без звука длиной до сорока секунд с частотой пятнадцать к/сек.

Установите диск выбора режимов в положение 🐙



- Счетчик оставшихся кадров на мониторе покажет длительность видеоролика, который может быть записан.
- В левом нижнем углу монитора появится символ видеоролика.

2 Нажмите спусковую кнопку затвора для начала записи.



**З** Нажмите спусковую кнопку затвора еще раз для прекращения записи.



- Запись автоматически заканчивается через сорок секунд после начала, или при отсутствии свободного места на карточке памяти.
- Видеоролик записывается как видеофайл QuickTime и имеет расширение «.MOV».

#### Замечания о режиме съемки видеороликов

- Использование цифрового зума невозможно.
- Видеоролики могут быть сняты только при включенном мониторе.
- Вспышка автоматически выключается при съемке видеороликов.

Дополнительная информация: Стр. 62

# Поправка экспозиции

Для того, чтобы сделать снимки светлее или темнее необходимо изменить параметры экспозиции, установленные фотокамерой.

Поправка экспозиции может быть установлена между -2.0 EV (недодержка) и +2.0 EV (передержка) с шагом <sup>1</sup>/з EV. Нажимайте / 
ч на мультиселекторе при нажатой кнопке

2



Удерживаякнопку 2 нажатой нажимайте Адля увеличения величины поправки экспозиции и Тдля уменьшения величины поправки экспозиции.



Проверяйте величину поправки экспозиции по монитору.

Эффект от поправки экспозиции будет виден на мониторе; изменяйте величину поправки экспозиции, пока не получите нужный результат. На мониторе высвечивается символ [2]

По умолчанию фотокамера запоминает величину поправки экспозиции и восстанавливает ее при следующей установке диска выбора режима в в Сли необходимо, то можно настроить сброс значения поправки экспозиции в ±0.0 EV при переключении диска выбора режима в другое положение или при выключении фотокамеры.

## Оставить или удалить: Просмотр снимка

Каждый раз после съемки, снимок ненадолго будет показан на мониторе перед его записью на карточку памяти. Пока снимок показан на мониторе, могут выполняться следующие операции:



#### Для... Нажмите

(141)

#### Описание

На мониторе появится запрос подтверждения удаления. Нажимая на мультиселекторе 🔺 / 🔻 выбери

...удаления

снимка

...паузы

в просмотре





те нужный пункт, затем нажмите 🕨 для его выбора.

- Выберите NO для сохранения снимка.
- Выберите YES для удаления снимка.

Показ снимка будет продлен на двадцать секунд, а символ паузы ()) будет заменен на REC. В течение этого времени Вы можете нажать кнопку () для записи снимка и возврата в режим съемки, или нажать ()), чтобы удалить снимок, как описано выше. Если в течение десяти секунд не будет сделано никаких действий, то снимок будет записан автоматически.

#### Установка чувствительности

В режиме 🖾 отокамера устанавливает чувствительность автоматически в зависимости от имеющегося освещения. Если установить диск выбора режима в положение оп от вы сможете выбрать одно из имеющихся значений чувствительности.

Чувствительность	Описание
AUTO (по умолчанию)	Соответствует 100 единицам ISO при нормальных условиях освещения; при ухудшении освещения автоматически увеличивается фотокамерой для компенсации изменения освещения. Символ ISO выводится на мо- нитор, если установлена чувствительность выше, чем ISO 100.
100	Соответствует примерно 100 единицам ISO.
200	Соответствует примерно 200 единицам ISO.
400	Соответствует примерно 400 единицам ISO.



Чувствительность показана на мониторе

Чувствительность можно установить при помощи кнопки управления зумом, удерживая нажатой кнопку 🖉 🖨



Чувствительность может быть установлена при помощи пункта «ISO» в меню режима 🕅 💼 (Стр. 106).

- При установке чувствительности выше ISO 100 на фотографиях может появляться шум.
- Изменение чувствительности не оказывает никакого эффекта в автоматическом 🖾 🗖 и сюжетном (SCENE) режимах.

# Ручная фокусировка (только 🏼 🚺 💽 )

В режиме Min ручная фокусировка может использоваться вместо автоматической фокусировки в тех случаях, когда Вы не смогли получить нужных результатов при помощи автофокуса.

Нажимайте кнопки управления зумом, удерживая нажатой кнопку



 Ручная фокусировка охватывает расстояния между объективом и объектом от - 4 см (при самом широкоугольном положении зума) до — бесконечности.

2 Контролируя изображение на мониторе нажимайте кнопки управления зумом, пока Ваш объект не окажется в фокусе



- Диапазон расстояний фокусировки зависит от выбранного режима фокусировки (стр. 41). Учитывайте то, что минимальное расстояние фокусировки 4 см доступно только в режимах (макросъемка) и (макросъемка+автоспуск) при самом широкоугольном положении зума объектива.
- Если для пункта Focus Options: Focus Confirmation (стр. 113) не выбрано Off, то подтверждение фокусировки включается автоматически, если используется ручная фокусировка. При этом контуры объекта, попавшего в фокус, выделяются на мониторе фотокамеры.
- Ручная фокусировка может быть выключена нажатием кнопки

#### Замечания по ручной фокусировке

- При использовании автоспуска убедитесь, что включен автоспуск (стр. 42), прежде чем устанавливать расстояние фокусировки. Изменение режима фокусировки после установки расстояния фокусировки отключит ручную фокусировку.
- При использовании дополнительных насадок на объектив (стр. 132) пользуйтесь автоматической фокусировкой (стр. 44). В режиме ручной фокусировки истинное расстояние фокусировки будет отличаться от показанного на мониторе.
- Если ручной фокус установлен на , то фотокамера может не сфокусироваться в некоторых положениях зума. Если фотокамера не может сфокусироваться при данном положении зума, то индикатор ручной фокусировки на мониторе становится красным. Изменяйте положение зума до тех пор, пока индикатор ручной фокусировки не перестанет быть красным.

Настройки просмотра

# Просмотр снимков

В этой главе детально описываются действия, возможные при установке диска выбора режима в положение **•** 

Полноэкранный просмотр

Просмотр списком

Как рассмотреть детали: увеличение при просмотре

Создание маленькой копии снимка: «маленький снимок»

Просмотр видеоролика

Информация о снимке

астроики просмотра

Полноэкранный просмотр Стр. 56-57

> Просмотр списком Стр. 58

Как рассмотреть детали; Увеличение при просмотре Стр.59

Создание маленькой копии снимка: «маленький снимок» Стр. 60-61

> Просмотр видеоролика Стр. 62

Информация о снимке Стр.63-64

# Полноэкранный просмотр

Когда диск выбора режима установлен в положение фотокамера переходит в режим полноэкранного просмотра, показывая на мониторе последний сделанный снимок.



#### В режиме полноэкранного просмотра:

Для	Нажмите	Описание	Стр.
просмотра других снимков	00	Нажмите  Для просмотра снимка, записанного до текущего снимка или  для просмотра снимка, записанного после него. Нажмите и удерживайте мультиселектор нажатым для быстрого листания снимков.	_
сокрытия информации о снимке/ выключения монитора	$\bigcirc$	Нажмите 🛦 для того, чтобы выключить показ информации о снимке. Нажмите еще раз для выключения монитора. Нажмите еще раз для включения показа информации о снимке.	_
создания маленькой копии снимка	$\bigcirc$	Если текущее изображение является снимком, то при нажатии кнопки создана уменьшенная копия снимка для пересылки по сети.	60
просмотра видеоролика	QUICK ►	Если текущее изображение на мониторе отмечено символом , означающим, что это видео- ролик, нажатие кнопки QUICK включает просмотр видеоролика. Нажмите кнопку еще раз для ос- тановки просмотра.	62

Для	Нажмите	Описание	Стр.		
удаления текущего снимка	Í	На мониторе появится запрос под- тверждения удаления. Нажимая на мультиселекторе // выбери- те нужный пункт, затем нажмите / для его выбора. Выберите N0 для сохранения снимка. Выберите YES для удаления снимка.			
одновременного просмотра нескольких снимков	(\$©)	Нажмите кнопку 💽 для показа на мони- торе до девяти снимков сразу в виде спи- ска из маленьких изображений.	58		
увеличения снимка	Q (T)	Нажмите кнопку 🥄 (Т) для увеличе- ния текущего снимка.			
вывода меню режима просмотра	MENU	Нажмите кнопку MENU чтобы отобразить или скрыть меню режима просмотра.			
просмотра информации о снимке	( <b>本</b> 愛ல்)	Нажмите кнопку 🗐 для просмотра информации о снимке.			
пометки выбранного снимка для передачи на компьютер		На выбранном для передачи снимке имеется значок M. Включая или выключая этот значок на снимке Вы определяете то, будет ли он в даль- нейшем передаваться на компьютер.			

# Просмотр списком

При полноэкранном просмотре нажмите на кнопку задля включения режима просмотра списком из девяти маленьких изображений.



Для	Нажмите	Описание			
выбора снимка	000	Нажимайте			
просмотра выбранного снимка с большим размером	8	Для просмотра по четыре снимка нажмите один раз кнопку 🛃 Для полноэкранного просмотра подсвеченного снимка, нажми- те кнопку еще раз. Маленькие копии сним- ков показываются в серой рамке.			
удаления выбран- ного снимка		На мониторе появится запрос под- тверждения удаления. Нажимая на мультиселекторе Левыбери- те нужный пункт, затем нажмите Ля ге по выбора. Выберите NO для сохранения снимка. • Выберите YES для удаления снимка.			
пометки выбранного снимка для передачи на компьютер	TRANSFER	На выбранном для передачи снимке имеется значок ГГГ. Включая или выключая этот зна- чок на снимке Вы определяете то, будет ли он в дальнейшем передаваться на компьютер.			

## Как рассмотреть детали: увеличение при просмотре

Используйте кнопку (T) для увеличения снимка при полноэкранном просмотре (увеличение невозможно при просмотре видеороликов или при просмотре маленьких копий).



Действие	Функция
Нажатие	Увеличивает снимок. При каждом нажатии кнопки происходит уве- личение снимка, максимум до х6. При увеличении снимка слева вверху на мониторе появляется символ ् и кратность увеличения.
Нажатие	Отключаетувеличениеснимка.
	Просмотр других участков снимка.

## 🖉 Замечания об увеличении при просмотре

Для просмотра другого снимка на карточке памяти отключите увеличение и воспользуйтесь мультиселектором.

Просмотр снимков, снятых с качеством изображения HI, может потребовать дополнительного времени.

Увеличение не может использоваться при просмотре видеороликов, маленьких копий снимков, полученных с помощью функции получения маленькой копии снимка, или же снимков, снятых в режиме моментальной серии (Ultra HS).

# Создание маленькой копии снимка: «маленький снимок»

Нажмите в режиме полноэкранного просмотра кнопку ▼ (SMALL PIC.) для создания уменьшенной копии текущего снимка. Перед созданием копии выберите ее размер при помощи настройки Small Pic. в меню настроек Setup. Копия может иметь размер 640х480, 320х240, 160х120 или 96х72 пикселей и автоматически получает качество BASIC, идеально подходящее для пересылки по е-mail или размещения на WEB странице.

Для создания уменьшенной копии текущего снимка, показанного на мониторе в режиме полноэкранного просмотра:





Для создания маленькой копии снимка включите режим полноэкранного просмотра.



Нажимая </>
Нажимая 
нужный снимок.







Нажмите кнопку 👿 (SMALL PIC.)

Нажимая (»Да>>).





Нажмите >>>> для создания уменьшенной копии заданного размера с выбранного снимка.





Нажмите », чтобы закончить создание маленькой копии снимка.

### 🔍 О маленьких копиях снимков

Созданные копии полностью независимы от оригинала: удаление копии не влияет на оригинал, а удаление оригинала не влияет на копию. Копии записываются на карточку памяти как отдельные файлы с именем в формате «SSCNnnnn.JPG», где «nnnn» является четырехзначным номером, автоматически назначаемым фотокамерой. Задания печати и защита от удаления для копии должны назначаться отдельно от оригинала.

При полноэкранном просмотре маленькая копия снимка занимает приблизительно четверть экрана и заключена в серую рамку. При просмотре списком копии выделяются серой рамкой. Для копий не работает просмотр с увеличением (стр. 59); нажатие кнопки Q(1) при просмотре копии не даст никакого эффекта.

### 🖉 Ограничения маленьких копий снимков

Функция создания маленьких копий снимков не работает в следующих случаях:

- Если на мониторе уже показана маленькая копия снимка.
- · Если исходный снимок имеет качество HI.
- Если просматривается моментальная серия (Ultra HS) или видеоролик.
- Если на карточке памяти недостаточно места для записи созданной маленькой копии снимка.
- Если используется быстрый просмотр или просмотр списком.

#### 🔏 Замечания о маленьких копиях снимков

- COOLPIX 4300 может оказаться не в состоянии создать маленькую копию со снимков, снятых другими фотокамерами.
- Маленькие копии снимков могут некорректно выводиться на монитор при просмотре на других моделях цифровых фотокамер Nikon. Кроме этого у Вас может не работать передача маленьких копий снимков на компьютер с других моделей цифровых фотокамер Nikon.

# Просмотр видеоролика

При полноэкранном просмотре видеоролики отмечаются символом 🐙 в левом нижнем углу монитора. Просмотр видеоролика управляется при помощи кнопки QUICK 🕞



Кнопка	Назначение
QUICK 🕨	Начать просмотр. При просмотре нажатие делает паузу в просмотре; повторное нажатие возобновляет просмотр с точки остановки. При достижении конца видеоролика на мониторе будет вновь показан первый кадр видеоролика и включится обычный режим просмотра.
$\odot$	При паузе в просмотре: отмотать видеоролик назад на один кадр.
0	При паузе в просмотре: промотать видеоролик вперед на один кадр.

# Информация о снимке

Информация о снимке выводится поверх картинки при полноэкранном просмотре. Для каждого снимка есть пять страниц с информацией.

Нажатие кнопки 📃 (



11 Текущий номер кадра/общее число видимых снимков в текущей папке

### Страница 4 (гистограмма)



- Маленькое изображение снимка (мигающие рамки отмечают самые яркие участки снимка)
- 2 Гистограмма (показывает распределение тонов (яркостей) в изображении: по горизонтальной оси показана яркость точек, от черных слева до белых справа, по вертикальной оси показано количество точек для каждого уровня яркости)
- 3 Номер и тип файла
- 4 Тип замера
- 5 Выдержка
- 6 Диафрагма
- 7 Поправка экспозиции
- 8 Чувствительность (единиц ISO)

Страница 5 (подтверждение фокусировки)



- 1 Номер и тип файла
- 2 Фокусное расстояние
- 3 Выдержка
- 4 Диафрагма
- 5 Режим фокусировки
- 6 Подавление шума
- 7 Подтверждение фокуса (участки снимка, попавшие в фокус, выделены четкими границами, а активная зона фокусировки выделена красным)

Подключение фотокамеры к внешним устройствам

# Подключения

Эта глава содержит информацию о том, как подключать фотокамеру к компьютеру, к телевизору, или к видеомагнитофону.

Подключение к компьютеру

Подключение к телевизору или видеомагнитофону



Подключение к телевизору или видеомагнитофону Стр. 68

## Подключение к компьютеру

Прежде, чем копировать снимки на Ваш компьютер, Вам потребуется установить Nikon View, программу, которая позволит Вам копировать снимки с карточки памяти на диск компьютера и просматривать их на мониторе компьютера. После того, как Вы установили программу Nikon View, у Вас всё готово для передачи снимков и видеороликов в Ваш компьютер. Изображения можно передавать в компьютер по прямому USB соединению между фотокамерой и компьютером.

Если ваш компьютер оборудован встроенным интерфейсом USB, то Вы можете подключить фотокамеру к компьютеру при помощи USB-кабеля UC-E1, поставляемого в комплекте с фотокамерой.

Подключите USB кабель UC-E1 так, как показано на рисунке ниже.

 К компьютеру подключите плоский соединитель, а другой конец кабеля подключите к USB разъему фотокамеры. Смотрите в Кратком руководстве более подробную информацию о подключении фотокамеры к компьютеру и передаче снимков на компьютер.



## 🔄 Кнопка передачи TRANSFER

Снимки могут быть переданы на компьютер при помощи кнопки TRANSFER на фотокамере.



- При нажатии на кнопку TRANSFER все снимки, отмеченные символом будут автоматически переданы на компьютер.
- Сообщения на мониторе фотокамеры меняются в следующем порядке:



• После того, как на компьютер будут переданы все отмеченные снимки, на мониторе появится сообщение «TRANSFER COMPLETED».

### 🖉 Мас OS X (10.1.2 или более новая)

Снимки не могут быть переданы на компьютер под управлением Мас OS X 10.1.2 нажатием на фотокамере кнопки TRANSFER. Для передачи снимков с фотокамеры на компьютер нажмите кнопку <u>s</u> в программе Nikon View 5. Снимки могут быть переданы нажатием на фотокамере кнопки TRANSFER на компьютер под управлением Mac OS X 10.1.3 или более новой. Смотрите *Руководство к программе Nikon View5* на компакт-диске с программой.

# Подключение к телевизору или видеомагнитофону

При помощи аудио/видео кабеля, входящего в комплект фотокамеры, Вы можете подключить COOLPIX 4300 к телевизору или видеомагнитофону.

Подключите кабель к фотокамере

• Вставьте черный штекер видеокабеля в гнездо видеовыхода на корпусе фотокамеры.



2 Подключите кабель к видео оборудованию

• Вставьте желтый штекер в гнездо видео входа телевизора или видеомагнитофона.



3 Переключите телевизор на просмотр с видеовхода

4

Включите фотокамеру

• Телевизор будет работать аналогично монитору фотокамеры, сам же монитор будет выключен.

### 🛽 Пользуйтесь сетевым блоком питания

Чтобы избежать разряда батареи фотокамеры при длительном просмотре используйте сетевой блок питания/зарядное устройство EH-21 или сетевой блок питания EH-53 (и тот, и другой приобретаются отдельно).

🖉 Выбор видеостандарта (стр. 93)

Пункт Video Mode меню SETUP позволяет выбрать стандат видеосигнала NTSC Или PAL для видеовыхода фотокамеры. Убедитесь, что выбран стандарт, соответствующий видео устройствам, прежде чем подключать к ним фотокамеру.

# Справочник по меню

Данная глава содержит пять следующих разделов

Перечень пунктов и настроек меню Обзор пунктов и настроек, имеющихся в меню фотокамеры.

Использование меню фотокамеры В данном разделе описаны основные операции, выполняемые при помощи меню.

Меню настроек Set-up Данное меню используется для настройки основных параметров фотокамеры.

Меню съемки Shooting Данное меню содержит пункты, предназначенные для настройки параметров съемки.

Меню просмотра Playback Меню просмотра используется для управления снимками, записанными на карточку памяти. Пункты и настройки меню фотокамеры

> Перечень пунктов и настроек меню Стр. 70-75

Использование меню фотокамеры Стр. 76-78

Меню настроек Set-up Стр. 79-95

Меню съемки Shooting Стр. 96-116

Меню просмотра Playback Стр. 117-129

## Перечень пунктов и настроек меню

AND DE BERNENDER	SET-UP 1					
Image Cuality Image Size Folders Meniuar Options Aute Off Seq. Numbers CE Carat Format MENU PAGE2 ♦ SELECT ►	ус вы set	ган бор юло TUF	овите дис ра режим ожение о.	СК ОВ	Мен UP ( стра	ню настроек SET- содержит две аницы с пунктами.
Intege Olivity Pite Tetage Stra Version Costiva Audio Ott Sea, Nationa TRCD-e Format Outleton Dispit	Image Quality - Качество изображения Выбор качества изобра- жения (кроме HI), исполь- зуемого во всех режимах (стр.81)	•	FINE NORMA BASIC	L		
minin Claryv Iningo Bris 27210 Fatario Mariar Optiona 1000 Sey, Muntan 1004 EFECIAL Forst 444 SELENT 1951	Image Size - Размер изображения Выбор размера изобра- жения, используемого во всех режимах (стр. 82)	*	2272 2048 1600	1280 1024 640		
mage Quely Heings Stat Foote: Quelon I Marco G Sig. Nucleus LPC of Frank SELUCT ▶ 421	Folders - Папки Выбор папки для хране- ния снимков. Создание, переименование и удале- ние папок (стр. 83)	•	Options NIKON (Назв. па	апки)	•	New/Rename/ Delete
Image Queek/ Image State Faiture Auto Of Set, Number DE Carl Formet © SELECT I > TET	Monitor Options- Настройки монитора Включение и выключение монитора и быстрого про- смотра изображений, на- стройка яркости (стр. 87)	•	Display Brightne	Mode ess	<b>A A</b>	Monitor On/Review Only/ Preview Only/Monitor Off (5 уровней)
Image Duely Image Sale Folowin Michaer Dotorel Big Rumber of Call Format Social p. P. Call	Auto Off - Автоматичес- кое выключение Установка интервала времени, по- сле которого фотокамера перехо- дит в спящий режим для сохране- ния заряда батареи (стр. 88)	•	30S 1 M 5 M 30 M			
Image Guiday Inage Guiday Solari Solari Manan Dalaou Aun Oli De Lunicon Solari Solari Solari Solari	Seq. Numbers - Нумерация файлов Управление автоматичес- ким присвоением имен файлов (стр.89)	•	On Off Reset			
All mages will be deter 2 be deter 2 be and be formation of fille (7) to first	СF Card Format - Форматиро- вание карточек памяти CF Форматирование карто- чек памяти CF для ис- пользования в COOLPIX 4300 (стр.90)	•	WARNIN All image be delet	IG! es will ed!		No Format

	Controls	SET-UP 2			
-	Shot Confirm Lamp Pic Data/Transfer Date 2 Introdage Language Reset Al MENU/PAGE1 \$ SELECT			Для переключения первой и второй о меню SET-UP наж MENU или мульти	а между страницами мите кнопку селектор.
	Contract Contract store Contract store Cont	Сопtrols - Органы управления Управление «апоминанием» фо- токамерой настроек при ее вы- ключении. Включение и выключе- ние цифрового зума (стр. 90)	•	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	<ul> <li>On/Off</li> <li>On/Off</li> <li>On/Off</li> <li>On/Off</li> <li>On/Off</li> </ul>
	Sorrecto Sorrecto Del Catal Transfer Sala Sala Sanatare Langaron Venar M Optilizati - Sfeet	Shot Confirm Lamp - Лампа Ин- дикации срабатывания затвора Управление лампой визу- ального подтверждения срабатывания затвора (стр. 91)		Off On	
	Control Part Control Lan 20 Stantister de 2 Instration de 2 Instration 2 Instration 2 Instration 2 Instration 2 Instration 2 Instration 2 Instration 2 Instruction 2 Inst	Ріс Data/Transfer - Инфор- мация о снимке/Передача Запись информаци о снимке в текстовом формате; включение и выключение пометки снимков для передачи (стр. 91)	•	info. txt Auto Transfer	<ul> <li>On/Off</li> <li>On/Off</li> </ul>
	¥ M D 2002.01.01 00.00 ⊕ULGE ⊕EE	Date - Дата Установка даты и времени (стр. 92)		Year/Month/D Display order	ay/Hour/ Minute
	Controls Der Confilm Lamp Sic Dauf Transfer Stab Breinen Valus Mode I Anguagy (2016) Treinen M Breinen M Breitung (2016)	Interface - Интерфейс Выбор протокола USB при подключении фотокаме- ры к компьютеру и выбор видеостандарта при ис- пользовании для просмо- тра телевизора (стр. 92)		Video Mode USB	<ul> <li>NTSC/PAL</li> <li>PTP/Mass Storage</li> </ul>
	Forthern Forthern Re Disartionolar Disa Interface Journ Al Sector: Doct	Language - Язык Выбор языка для отображения меню и сообщений (стр. 94)	•	De En Fr B Es	
	Reset all setting0 codeust values 2 DPI © SEUTC: (NET	Reset All - Общий сброс Сброс всех настроек к их значениям по умолчанию (стр. 95)		No Yes	






PLAYBACK NON	Playback Menu	2
MENUOFF ♦SELECT ►		Для переключения между первой и второй страни- цами меню Playback нажмите кнопку MENU или мультиселектор
Al Ori - Di Al Ori	Transfer - Передача Пометка всех снимков для передачи в компью- тер или снятие пометки со всех снимков (стр. 128)	All ON All OFF
6400ma9e 6400ma9e 21520X4800 160X1800 96X722 MENDEF #3E8015487	Small Pic Уменьшенная копия Установка размера уменьшенной копии счимка, порходящей для распространения при помощи е- mail или Интернет (стр. 129)	640 x 480 320 x 240 160 x 120 96 x 72
D 30SAukr¢th 30SD 1M0 5M0 5M0 1001047 € €LCTV 5C	Auto Off - Автоматичес- кое выключение Установка временного ин- тервала для функции ав- томатического отключе- ния (стр. 88)	30 S 1 M 5 M 30 M

-

# Использование меню фотокамеры

Изменения некоторых настроек фотокамеры могут производиться при помощи меню, отображаемых на мониторе фотокамеры. Список доступных пунктов меню зависит от режима работы фотокамеры. В автоматическом режиме и режиме записи видеороликов меню недоступны.

Режим	Меню	Описание	Стр.
SETUP	SET-UP (Меню настроек)	Основные настройки фотокамеры (каче- ство и размер изображения, форматиро- вание карточек памяти CF, установка вре- мени и даты и т.д.)	79
M	SHOOTING MENU (Съемочное)	Расширенные настройки съемки (баланс белого, экспозамер и т.д.)	96
SCENE	SCENE (Меню сюжетных режимов)	Выберите нужный сюжетный режим в меню из 12 возможных съемочных ситуаций.	34
РLАҮВАСК МЕNU (Меню просмотра)		Функции просмотра, такие как уда- ление выбранных снимков или вы- бор снимков для передачи в ком- пьютер и т.д.	117

# Вывод меню

Когда фотокамера включена, меню для текущего режима работы, кроме режима 🖾 🕬 🐙 (видеоролик) может быть вызвано нажатием кнопки **MENU.** 



Нажмите MENU



На монитор выводится меню для текущего режима работы



Если в левом нижнем углу меню отображается символ « ()) РАGE2», повторное нажатие кнопки **MENU** вызывает вторую страницу меню. Если отображается символ « ()) OFF», нажатие кнопки **MENU** вернет Вас в режим съемки или режим просмотра.

# Выбор нужной настройки

Для выбора используйте мультиселектор.



Выберите пункт меню



Вызовите список настроек



Выберите нужную настройку



Произведите выбор

5



Выйдите из меню и вернитесь в режим съемки

- Для возврата в предыдущее меню после того, как Вы сделали выбор, нажмите мультиселектор влево или вправо.
- При отображении меню режимов Мо и SCENE на заднем плане показывается вид через объектив. Чтобы сделать снимок во время отображения меню, нажмите спусковую кнопку.

# Доступ к многостраничным меню

Для переключения между страницами в многостраничных меню:







Выделите закладку страницы



Выберите нужный номер страницы



Вызовите выбранную страницу

• Вы также можете быстро перейти с первой страницы многостраничного меню на вторую, нажав один раз кнопку MENU.

# Меню настроек SET-UP

В данном разделе описаны пункты, доступные из меню настроек SET-UP, при помощи которого Вы сможете изменять основные настройки фотокамеры. Некоторые пункты меню настроек доступны также из меню Мо и меню просмотра.

Меню настроек содержит две страницы с пунктами:

### SET-UP 1 menu

Image Quality	1200
1 Image Size	ALC: NO
Folden	自众合
Monitor Optione	12246
Auto Olt	
Seq. Numbers	NAME:
MENI (PAGE2 A SELECT	SET

Image Quality	Стр. 81
Image Size	Стр. 82
Folders	Стр. 83-86
Monitor Options	Стр. 87
Auto Off	Стр. 88
Seq. Number	Стр. 89
CF Card Format	Стр. 90

SET-UP 2 menu



Controls	Стр. 90
Shot Confirm Lamp	Стр. 91
Pic data/Transfer	Стр. 91-92
Date	Стр. 92
Interface	Стр. 92-94
Language	Стр. 94
Reset All	Стр. 95

# Вывод меню SET-UP

Меню настроек SET-UP вызывается автоматически, когда диск выбора режимов устанавливается в положение SETUP.

Чтобы убрать меню SET-UP, установите диск выбора режимов в положение, отличное от SETUP, или выключите фотокамеру.



### Эффективность использования памяти: меню Image Size and Quality (размер и качество изображения)

Размер и качество изображения определяют, как много места занимает снимок на карточке памяти. Это, в свою очередь, определяет, сколько снимков может поместиться на карточку памяти. Чтобы получить представление о том, как различные установки качества и размера снимков влияют на то, сколько снимков может быть записано на карточку памяти, смотрите приведенную ниже таблицу, которая показывает приблизительное количество снимков, которые могут быть записаны на 16 Мб, 64 Мб и 128 Мб карточки памяти при различных комбинациях размера и качества снимков.

	16 Мб карточка					
	2272	2048	1600	1280	1024	640
HI	1	—	—	—	—	—
FINE	8	10	16	24	37	86
NORMAL	16	19	31	47	69	144
BASIC	32	37	59	86	121	229
			64 Мб к	арточка		
	2272	2048	1600	1280	1024	640
HI	5	—	_	_	_	—
FINE	33	40	65	100	151	347
NORMAL	65	78	125	190	278	578
BASIC	130	151	236	347	488	918
	128 Мб карточка					
	2272	2048	1600	1280	1024	640
HI	10	_	—			—
FINE	66	80	130	200	303	695
NORMAL	132	158	252	381	558	1158
BASIC	260	303	474	695	997	1840

\* Приведенные в таблице числа являются приблизительными. Размер файла для изображений в формате JPEG зависит от содержания снимка.

# Качество изображения

Чтобы уменьшить количество памяти, занимаемое каждым снимком, снимки, сделанные с установкой качества, отличной от HI, сжимаются во время записи на карточку памяти. Сжатие избирательно уменьшает качество снимка; чем сильнее сжато изображение, тем заметнее потеря качества. Данный эффект зависит от раз-

Image Quality	FINE	
1 Image Size Folders	NORMAL	Þ
Monitor Options Auto Off		10
Seq. Numbers CF Card Format		
	SELECT DIS	T

мера снимка на мониторе или на бумаге и от объекта съемки.

Пункт меню	Степень сжатия (примерно)	Формат файла	Описание
н	Без сжатия	TIFF	Максимальное качество изображения. Используйте в тех случаях, ког- да достоверность воспроизведения имеет первостеленное значение. Данный пункт меню доступен только при размере снимков 2272x1704.
FINE	1:4	JPEG	Отличное качество изображения, подходящее для увеличения или высококачественной печати.
NORMAL	1:8	JPEG	Нормальное качество изображения, под- ходящее для большинства ситуаций.
BASIC	1:16	JPEG	Качество изображения начального уровня, подходит для снимков, которые Вы собираетесь посылать по элек- тронной почте или размещать на web-страницах.

Вы можете управлять степенью сжатия при мощи подменю качества изображения. Настройки качества изображения доступны из меню настроек SET-UP и подменю «Image Size & Quality» (размер и качество изображения) в меню съемки режима (стр.96). Установки качества, сделанные в любом из этих меню, применяются ко всем режимам. Учтите, однако, что в меню настроек SETUP Вы не сможете выбрать качество изображения «HI», и что при переходе в режимы (стр.96). Установк качество изображения «HI», и что при переходе в режимы (стр.96). В сесие в состо установленного качества «HI» устанавливается качество «FINE», а при установке диска выбора режимов в положение (ств. 96).

🔄 Индикация текущих качества и размера изображения Текушие качество и размер изображения отображаются на мониторе, как показано на рисунке справа. For P 1,250 F2

# Размер изображения

Размер изображения измеряется в точках (пикселях). При заданном качестве изображения, меньшие размеры требуют меньше места для хранения и больше подходят для распространения с помощью электронной почты и через Интернет. И напротив, чем больше



размер снимка, тем больший размер отпечатка можно с него получить без потери детализации.

Пункт меню	Размер (пикселей)	Размер отпечатка
2272	2272 x 1704	19 х 14см
2048	2048 x 1536	17х 13см
1600	1600 x 1200	14х 10 см
1280	1280 x 960	11 х 8см
1024	1024 x 768	9 х 7см
640	640 x 480	5 х 4см

Настройки размера изображения доступны из меню настроек SET-UP и подменю «Image Size & Quality» (размер и качество изображения) в меню съемки режима (стр.96). Установки размера, сделанные в любом из этих меню, применяются ко всем режимам.

### Размер отпечатков

Размер отпечатков зависит от разрешения принтера (чем больше разрешение, тем меньше размер получаемого отпечатка). Примерные размеры отпечатков приведены выше в предположении, что разрешение принтера составляет около 300 dpi (точек на дюйм).

# Хранение Ваших снимков: меню Folders (папки)

По умолчанию, снимки записываются на карточку памяти в папку с именем NIKON. Чтобы упростить поиск снимков во время просмотра, Вы можете создавать дополнительные папки и сортировать снимки по темам. Подменю «Folders» (папки) используется для создания,



переименования и удаления папок, а также для выбора папки, в которую будут записываться последующие снимки, и из которой будут браться снимки при просмотре.

Создание, переименование и удаление папок: подменю Options

Подменю Options может использоваться для создания, переименования и удаления папок.



Выберите пункт «New» (новая папка)



Нажмите 🕨



Нажимайте 
Нажимайте 
символ в имени папки



Нажимайте ( / , чтобы редактировать символ в выбранной позиции

 Имена папок могут содержать прописные буквы («А»-«Z»), цифры и пробелы.
 Повторяйте шаги 3 и 4, чтобы ввести новое

имя папки из пяти символов.



### - Переименование существующих папок -







Выберите пункт «Rename» (переименовать)





Выберите папку

Нажмите 🕨 , чтобы вывести список папок



Нажмите 🕨

 Редактируйте имя, как описано в шагах 3-5 раздела «Создание новых папок» на предыдущей странице.

# Удаление папок — Fei ELECT Выберите пункт «Delete»

(Удалить)



TOKYOD CEL





Выберите папку Папка NIKON недоступна для удаления.



Нажмите 🕨

- Выберите «No» (Нет), чтобы вернуться в меню настроек, не удаляя папку
- Выберите «Yes» (Да), чтобы удалить выбранную папку.

### И Скрытые и защищенные снимки

Если выбранная папка содержит скрытые (стр. 125) или защищенные (стр. 124) снимки, она не будет удалена. Однако, все содержащиеся в ней снимки, которые не являются ни скрытыми, ни защищенными, будут удалены.

### — Выбор папки —

Когда дополнительные папки созданы, Вы можете выбрать папку, которая будет использоваться для просмотра или для записи снимков во всех режимах. Папку можно выбрать при помощи подменю Folders (Папки) в меню настроек SET-UP или при помощи пункта Folders в меню просмотра. После того, как Вы выберете дополнительную папку, все последующие снимки будут записываться в эту папку, которая будет также использоваться при просмотре снимков.



Выберите папку.



Нажмите 🕨

• Имя папки отображается на мониторе. (Имя папки не отображается, если выбрана папка NIKON.)



Для каждой серии снимков, сделанной в режиме Ultra HS (стр. 100), фотокамера создает новую папку, в которую записываются все снимки в серии. Папке присваивается имя, состоящее из «N\_» и трехзначного числа, автоматически присваиваемого фотокамерой. Данные папки могут быть удалены или выбраны для просмотра из меню Folders, но папки, созданные в режиме Ultra HS, не могут быть выбраны для записи дополнительных снимков.

# Настройки монитора: Monitor Options

Подменю Monitor Options используется для настройки автоматического включения монитора фотокамеры, а также для регулировки его яркости.

### Режим работы монитора: Display Mode

Данная настройка используется для определения ситуаций, в которых монитор будет автоматически включаться, а также для определения того, будут ли снимки отображаться на мониторе сразу после съемки.

Пункт меню	Монитор вкл. при включении ф/камеры	Просмотр снимков
Monitor On (включен)	Да	Включен
Review Only (Только просмотр снимков)	Нет	Включен
Preview Only (Только быстрый просмотр)	Да	Выключен
Monitor Off (выключен)	Нет	Выключен

### Настройка яркости монитора: Brightness

При помощи данной настройки регулируется яркость монитора. Нажимайте / та мультиселекторе, чтобы увеличить или уменьшить яркость монитора, перемещая стрелку справа монитора вверх или вниз. После того, как Вы настроите яркость в соответствии со своими пожеланиями, нажмите на мупьтиселекторе 📐 чтобы задействовать изменения.







mage Quality

Image Size alden

## Экономия емкости батареи питания: Auto Off (авто выключение)

Когда фотокамера работает от батарей, она автоматически переключается в спящий режим через тридцать секунд, если с фотокамерой не производится никаких действий. Вы можете выбрать один из следующих интервалов времени для включения спящего режима: тридцать



секунд, одна минута, пять минут и тридцать минут, используя меню **Auto Off.** 

### 🔄 Спящий режим

В спящем режиме все функции фотокамеры отключаются, и фотокамера ра находится практически в выключенном состоянии, почти не потребляя энергии. Фотокамера может быть выведена из спящего режима нажатием мультиселектора или любых других кнопок на задней крышке фотокамеры (за исключением кнопки TRANSFER (Передача)), вращением командного диска, или нажатием до половины спусковой кнопки затвора.

### 🔍 Использование блока питания

Если фотокамера работает от блока питания (приобретается отдельно), то, если с фотокамерой не выполняется никаких действий, автоматическое отключение происходит через тридцать минут, вне зависимости от того, какое значение выбрано в меню Auto Off.

# Нумерация файлов: Seq.Numbers

Фотокамера присваивает каждому файлу изображения имя, состоящее из «DSCN» и четырехзначного числа. автоматически назначаемого фотокамерой (например, «DSCN0001.JPG»). Данное меню управляет нумерацией файлов.



Пункт меню	Описание
On (Включено)	Если выбран этот пункт меню, фотокамера присваивает файлам последовательные номе- ра в возрастающем порядке, начиная с последнего использованного номера. После фор- матирования карточки памяти или после установки в фотокамеру новой карточки памяти нумерация файлов продолжится с последнего использованного номера.
Off (Выключено)	Камера не запоминает последний использованный номер. При создании но- вой папки или при установке в фотокамеру новой карточки памяти нумерация всякий раз начинается с наименьшего доступного номера.
Reset (сброс)	Стирает текущий номер файла из памяти фотокамеры. Последова- тельная нумерация начинается заново с наименьшего номера, до- ступного для установленной в фотокамеру карточки памяти.

## И Нумерация файлов

Нумерация файлов начинается заново с номера 0001. если снимок был сделан. когда текущая папка содержит файл с номером 9999. Фотокамера создаст новую папку, добавив единицу к номеру текущей папки (например, если текущая папка называется «100NIKON», то новая папка будет называться «101 NIKON»). Каждая папка может содержать максимум 200 снимков. Если нумерация файлов достигает 9999. а карточка памяти содержит папку с номером 999. то больше снимков на эту карточку памяти записать будет нельзя, даже если на ней еще осталось достаточно свободного места. Вставьте новую карточку памяти или отформатируйте карточку, установленную в фотокамере.

### 🖉 Сброс нумерации файлов на 0001

Для сброса нумерации файлов к 0001, вставьте пустую карточку памяти или отформатируйте текушую карточку. прежде чем выбрать Reset (Сброс). Учтите, что при форматировании карточки с нее удаляется вся информация. включая скрытые и защищенные снимки.

# Форматирование карточки памяти: CF Card Format

Карточка памяти, поставляемая вместе с Вашей фотокамерой, уже отформатирована. Однако, если Вы приобретете дополнительные карточки памяти для увеличения числа снимаемых снимков, Вам потребуется отформатировать их перед первым использованием, чтобы обеспечить правильную работу фотокамеры с

этими карточками. Форматирование карточки также памяти является также эффективным способом для удаления всех записанных на ней снимков.

# Сохранение настроек фотокамеры: Controls

В режиме Мо первые три пункта меню «Controls» определяют, какие из настроек фотокамеры будут запоминаться при ее выключении. Если пункт меню отмечен галочкой, то соответствующие настройки, имеющиеся на момент выключения фотокамеры, будут сохранены в памя-

ти и восстановлены при ее следующем включении. Все настройки, не отмеченные галочкой, при включении фотокамеры будут возвращены к значениям по умолчанию.

TIYAKI MERIO	Заденствованные настроики	Эначение по умолчанию
40	Режим работы вспышки	Автоматический
<b>A \$</b>	Режим фокусировки	Автофокус
Z	Поправка экспозиции	±0.0
Digital Zoom	Цифровой зум	Включен

Четвертый пункт меню, Digital Zoom (Цифровой зум), используется для включения и выключения цифрового зума в режимах (Аст., SCENE и С., Если он отмечен, то цифровой зум работает нормально (стр. 46). Если же данный пункт не отмечен, цифровой зум использоваться не может, и удерживание кнопки зуммирования Т нажатой в положении максимального приближения ни к каким действиям не приводит.

Чтобы отметить соответствующий пункт в меню, или убрать галочку с отмеченного пункта, выберите этот пункт и нажмите ▶ на мультиселекторе. Выберите пункт Done и снова нажмите ▶ на мультиселекторе, чтобы задействовать внесенные изменения.





## Индикация срабатывания затвора: Shot Confirmation Lamp (лампа-индикатор съемки)

Если данная настройка включена (On), лампа ослабления эффекта «красных глаз» будет загораться для подтверждения срабатывания затвора. Лампа ослабления эффекта «красных глаз» не будет загораться, если при съемке сработала вспышка.

### Информация о снимке и настройки передачи: Pic Data/Transfer

Подменю «Pic Data/Transfer» содержит настройки для управления сохранением информации о состоянии фотокамеры на момент съемки в текстовом файле, а также для включения/выключения установки на файлы сразу после съемки пометки для передачи в компьютер.

### Сохранение информации о снимках в отдельном файле: info.txt

Если в меню info.txt выбран пункт On, перечисленная ниже информация о каждом снимке будет сохраняться в отдельном текстовом файле («info.txt»):

- Номер и тип файла
- Тип фотокамеры и версия встроенного программного обеспечения
- Тип экспозамера
- Режим экспозиции
- Выдержка
- Диафрагма
- Поправка экспозиции
- Фокусное расстояние и цифровой зум

- Яркость и контрастность
- Чувствительность (единиц ISO)
- Баланс белого
- Резкость
- Дата съемки
- Качество и размер снимка
- Фокусировочная зона

Файл info.txt хранится в той же папке, что и снимки. При просмотре содержимого карточки памяти на компьютере, этот файл может быть прочитан при помощи любого текстового редактора, такого как Notepad или SimpleText. Снимки перечисляются в порядке записи, разделенные пустой строкой.



SELECT SET





Controis

Date

Shot Confirm Lam

### Пометка снимков для передачи в компьютер: Auto Transfer (Автоматическая передача)

Если Вы подключите фотокамеру к компьютеру с запущенной программой Nikon View и нажмете кнопку TRANSFER, то все снимки, помеченные для передачи, будут автоматически скопированы на компьютер. Данное меню определяет, будут ли снимки сразу после съемки помечаться для передачи. Меню содержит следующие пункты:

Controls Shot Confir Pic Date/Tr	m Lam ansier	
Date 2 Interface Language Reset All	into txt Auto Transfer	0// Þ
	SELECT )	SET

Пункт меню	Описание
Off (Выкл)	Фотографии и видеоролики не помечаются для передачи.
On (Вкл; зна- чение по умолчанию)	Фотографии и видеоролики сразу после съемки помечаются для передачи.

### 🖉 Передача более 999 снимков

При использовании для передачи кнопки TRANSFER в компьютер может быть передано не более 999 снимков за раз. Чтобы скопировать большее число снимков, используйте Nikon View. Дополнительную информацию Вы можете прочесть в Руководстве пользователя к программе Nikon View (на CD).

# Установка даты: Date

Данная настройка используется для установки в фотокамере текущих даты и времени. Для дополнительной информации см. раздел «Введение: Первые шаги: 5 Устанавливаем дату и время» (стр. 21-22).



# Настройка интерфейса: Interface

Выбор стандарта для видеовыхода или протокола USB, используемого при подключении фотокамеры к компьютеру.



### Выбор видеостандарта: Video Mode

Меню Video Mode используется для выбора стандарта видеовыхода. Установите видеостандарт, соответствующий используемому в тех видеоустройствах, к которым Вы собираетесь подключать фотокамеру.

Пункт меню	Описание
NTSC	Используйте при подключении к устройствам стандарта NTSC.
PAL	Используйте при подключении к устройствам стандарта PAL.

### Выбор протокола USB: USB

COOLPIX 4300 поддерживает два протокола USB: Mass Storage (устанавливается по умолчанию) и Picture Transfer Protocol (PTP).

Прежде, чем копировать снимки в компьютер через прямое соединение USB, Вам понадобится выбрать протокол передачи USB, соответствующий используемому Вашей операционной системой.

OC	Протокол USB
Windows XP Home Edition, Windows XP Professional	РТР или Mass Storage
Mac OS X (10. 1.2 или более поздние версии)	Только РТР
Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition (Me), Windows 98 Second Edition (SE), Mac OS 9 (9.0, 9.1, or 9.2)	Только Mass Storage

# 🚺 Mac OS X

В системе Mac OS X 10.1.2 снимки не могут быть переданы в компьютер при помощи кнопки TRANSFER. Для передачи снимков используйте кнопку и в Nikon View. Дополнительную информацию Вы можете прочесть в Руководстве пользователя к программе Nikon View (на компакт-диске). Кнопка TRANSFER на фотокамере может использоваться для передачи снимков в Mac OS X версии 10.1.3 или более поздней.

#### Controis Shot Continn Lamp Pic Data/Transfer Data PTP 2 Interface Mass Storage D Language USB Reset All \$SELECT D SET



# Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition (Me), Windows 98 Second Edition (SE), Mac OS 9

Не выбирайте протокол РТР при подключении фотокамеры COOLPIX 4300 к компьютерам, работающим под одной из перечисленных выше операционных систем (при первом использовании фотокамеры менять протокол USB нет необходимости, т.к. на момент продажи в фотокамере установлен протокол Mass Storage).

Если Вы уже установили USB протокол PTR установите протокол Mass Storage перед тем, как подключать фотокамеру к Вашему компьютеру.

Если Вы подключили фотокамеру к компьютеру, работающему под одной из перечисленных выше операционных систем, и при этом в меню фотокамеры USB выбрано значение PTP, отсоедините фотокамеру способом, описанным ниже. Перед повторным подключением фотокамеры к компьютеру выберите в меню USB значение Mass Storage.

#### Windows 2000 Professional

Будет показан диалог «Обнаружено новое устройство» (Found New Hardware). Нажмите кнопку Отмена (Cancel), чтобы закрыть диалог, после чего отключите фотокамеру.

#### Windows Millennium Edition (Me)

После появления сообщения об обновлении базы данных с информацией об устройствах будет показан диалог «Обнаружено новое устройство» (Found New Hardware). Нажмите кнопку Отмена (Cancel), чтобы закрыть диалог, после чего отключите фотокамеру.

#### Windows 98 Second Edition (SE)

Будет показан диалог «Обнаружено новое устройство» (Found New Hardware). Нажмите кнопку Отмена (Cancel), чтобы закрыть диалог, после чего отключите фотокамеру.

#### Mac OS 9

Буден показан диалог с сообщением, что компьютер не может использовать драйвер, необходимый для устройства «Nikon Digital Camera E4300\_PTP». Нажмите кнопку Отмена (Cancel), чтобы закрыть диалог, после чего отключите фотокамеру.

# Выбор языка: Language

Данное меню используется для выбора языка, на котором отображаются меню и сообщения фотокамеры. Для дополнительной информации см. раздел «Введение: Первые шаги: 4. Выбираем язык меню и сообщений» (стр. 20).



# Восстановление настроек «по умолчанию»: Reset All

Пункт «**Reset All**» в меню настроек SET-UP используется для сброса настроек фотокамеры во всех режимах к их значениям по умолчанию.



Пункт меню	Описание
No	Выход из меню без изменения настроек.
Yes	Возврат настроек к значениям по умолчанию.

Выбор пункта «Yes» возвращает перечисленные ниже настройки к их значениям по умолчанию:

### Меню съемки Shooting

Настройка	Зн. по умолчанию
White Balance (Баланс белого)	Auto (Авто)
Metering (Зкспозамер)	Matrix (Матричный)
Continuous (Непр. съемка)	Single (Покадрово)
BSS (Выбор лучшего снимка)	Off (Выкл)
Image Adjustment (Яркость и контр)	Auto (Авто)
Image Sharpening (Пов, контурной резк.	Auto (Авто)
Lens (Насадки на объектив)	Normal (Без насадок)
Sensitivity (Чувствительность)	Auto (Авто)
AE Lock (Блокировка экспозиции)	Off (Выкл)
Exposure Compensation (Поправка экспозиции)	0
AF Area Mode(Выбор фокус, зоны)	Auto (Авто)
Auto-Focus Mode (Режим а/ф-ки)	Single AF(Одаократный)
Focus Confirmation (Подтверждение ф-ки)	MF (При ручной ф-ке)
Auto Bracketing (Авто брекетинг)	Off (Выкл)
Noise Reduction (Подавление шумов)	Off (Выкл)

### Меню настроек SET-UP

Настройка	Зн. по умолчанию
Folders (Папки)	NIKON
Display Mode (Режим монитора)	On (Монитор включен)
Brightness (Яркость)	Средняя
Auto Off (Автоотключение)	30 сек
Controls (Органы управления)	Все настройки вкл
Shot Confirm Lamp	Off (Выкл)

### Меню просмотра Playback

Настройка	Зн. по умолчанию
Folders (Папки)	All Folders (Все папки)
Frame Interval Интервал между снимками в слайдшоу)	3 сек
Auto Off (Автоотключение)	30 сек

Остальные настройки не затрагиваются.

# Меню съемки Shooting

Меню съемки доступно только в режиме Моли только если фотокамера находится в режиме съемки.

Данное меню содержит две страницы расширенных функций съемки:

SHO	OTING	MENU	1
			-



A WHITE BALANCE	Стр. 97-98
METERING	Стр. 99
S CONTINUOUS	Стр. 100-101
BEST SHOT SELECTOR	Стр. 102
A MAGE ADJUSTMENT	Стр. 103
A IMAGE SHARPENING	Стр. 104
K LENS	Стр. 105-106

SHOOTING MENU 2	QUAL IMAGE SIZE
IMAGE SIZE & QUALITY	ISO SENSITIVIT
ISO	EXR EXPOSURE
EXP.	FOCUS FOCUS OP
2	BKT AUTO BRAC
	NR NOISE RED
MENDORF SELECT PSET	CF CARD F

QUAL IMAGE SIZE & QUALITY	Стр. 80-82
ISO SENSITIVITY	Стр. 106
EXR EXPOSURE OPTIONS	Стр. 106-110
FOCUS OPTIONS	Стр. 111-113
BKT AUTO BRACKETING	Стр. 114-115
NR NOISE REDUCTION	Стр. 116
CF CARD FORMAT	Стр 90

Для вызова меню съемки в режиме 🕅 🗖





Выберите Мо



Нажмите кнопку MENU для вызова меню съемки

# Достоверностьцветопередачи: White Balance (балансбелого)

Баланс белого используется для сохранения натурального воспроизведения цвета при различных типах освещения.

### Выбор настройки баланса белого

В режиме съемки Мо баланс белого может быть выбран из соответствующего меню (в других режимах баланс белого выбирается автоматически в соответствии с типом снимаемого сюжета).

11000	WHITE B	ALANCE	3
	A Auto the Wilds S O Flue O Internate O Fluences C Gloudy © Speedil	≥ El Pront cont ont	Contraction of the second seco
MENU	OFF 🔶 SE	LECT DISET	

Пункт меню		Описание
A	Аиto(Автоматич.)	Баланс белого автоматически подстраивается под текущие усло- вия освещения. Наилучший выбор для большинства ситуаций.
	White Bal Preset (Предуст. баланс белого)	Белый объект используется как эталон для установки баланса белого при сложных условиях освещения.
崇	Fine (Солнечная погода)	Баланс белого настроен под прямой солнечный свет.
뺬	Incandescent (Лампы накаливания)	Используйте для съемки при лампах накаливания.
	Fluorescent (Л. дн. света)	Используйте для съемки при освещении лампами дневного света.
1	Cloudy (Облачная погода)	Используйте для съемки на улице в облачную погоду.
4	Speedlight (Вспышка)	Баланс белого настроен под свет, излучаемый вспышками.

### Точная настройка баланса белого

При выбранных значениях баланса белого, отличных от A (auto, автоматический) и новленный баланс белого), баланс белого может быть «точно подстроен», путем выбора желаемой установки баланса и выбора нужного значения в подменю. Подстройка осуществляется в диапазоне от —3 до +3 с шагом в единицу; увеличение значе-

ния придает снимку голубоватый оттенок, а уменьшение в общем случае придает желтоватый или красноватый оттенок. При выборе установки (Fluorescent, Лампы дневного света), подменю позволяет выбрать тип ламп (см. таблицу справа).



Пункт меню	Типламп
FL1	Белые (W)
FL2	Белые дневного света (Neutral [N])
FL3	Дневного света (D)
	97

### - Предустановленный баланс белого -

Предустановленный баланс белого используется в случае смешанного освещения от различных источников света или в случае, когда источник света имеет выраженную цветовую окраску (например, когда Вы снимаете при свете лампы с красным фильтром, но хотите, чтобы снимки выглядели, как сделанные при белом источнике света).



Пункт меню	Описание	
Cancel (отмена)	Возвращает баланс белого к последнему установленному значению, хранящемуся в памяти фотокамеры.	
Measure (Замер)	Чтобы произвести замер нового значения для баланса белого, возьмите белый предмет, например, лист бумаги, и поместите его под источник света, который Вы собираетесь использовать при съемке. Наведите на него фотокамеру так, чтобы он полностью занимал квадрат в центре показанного выше меню. Выбери- те в меню пункт Measure и нажмите мультиселектор вправо для замера нового значения предустановленного баланса белого (после этого камера установит зум в прежнее положение и сработает затвор, но снимок не будет записан).	



При использовании настроек баланса белого, отличающихся от **Auto**, на мониторе отображается соответствующий символ.

# Измерение освещения: Metering (замер экспозиции)

«Метод замера экспозиции» — это метод, который фотокамера использует для замера имеющегося освещения при определении экспозиции. В режиме съемки Мо меню «METERING» предлагает на выбор четыре метода замера экспозиции:



Пункт меню	Как это работает	Когда это использовать	
Matrix (Матричный)	Измеряется 256 зон кадра, что позволяет определить опти- мальную экспозицию для все- го изображения.	Наилучший выбор для большинства съемочных ситуаций.	
<b>е</b> Spot (Точечный)	Камера замеряет освещенность зоны, отмеченной квадратом в центре монитора (примерно 1/32 от полного кадра).	Данный замер обеспечива- ет правильное экспониро- вание объекта в центре ка- дра, вне зависимости от освещения фона.	
Сеnter-Weighted (Центрально-взвешенный)	Камера замеряет осве- щенность всего кадра, но участку в середине площадью примерно 1/4 кадра присваивается вес в 80%.	Используется при портрет- ной съемке; экспозиция ус- танавливается по цент- ральной части кадра, но при этом сохраняется про- работка деталей фона.	
<b>Брот АF Area</b> (Точечный, сови, с зоной а/ф-ки)	Камера замеряет осве- щенность в текущей зо- не фокусировки.	Это полезно в тех случаях, когда Вы хоти- те использовать точечный замер одно- временно с ручным или автоматическим выбором зоны фокусировки (стр. 112), чтобы произвести замер по объекту, на- ходящемуся не в центре кадра.	



Используемый тип замера экспозиции отображается соответствующим символом на мониторе,

Зона точечного замера

# Съемка серий снимков: Continuos (непрерывная съемка)

При помощи меню непрерывной съемки «Continuous» Вы определяете, будет ли фотокамера делать один снимок всякий раз, когда Вы нажимаете спусковую кнопку, или фотокамера будет записывать последовательность фотографий, пока Вы будете удерживать спусковую кнопку нажатой.



Пункт меню	Описание		
Single (Покадровая съемка)	Фотокамера делает один снимок при каждом пол- ном нажатии спусковой кнопки.		
Соntinuous (Непр. съемка)	Фотокамера делает снимки со скоростью примерно три кадра в две секунды (1,5 кадра/сек)*, пока спусковая кнопка нажата до конца. Данный режим недоступен, если установлено качество снимков HI.		
Щи Multi-shot 16 (16-кадровая серия)	Фотокамера делает 16 последовательных снимков размером 568х426 точек и затем составляет из них коллаж размером 2272х1704 точек. Данный пункт меню доступен только лишь в том случае, когда установлен размер снимков 2272х1704 и качество снимков FINE, NORMAL или BASIC.		
VGA Sequence(Серия VGA)	Камера делает серии снимков размером 640х480 пиксе- лей. Устанавливается качество изображения (стр. 81) NORMAL, что позволяет снимать со скоростью примерно 2 кадра в секунду, пока нажата спусковая кнопка.		
Ultra HS (Моментальная серия)	Пока спусковая кнопка удерживается нажатой, фото- камера делает до семидесяти снимков качества NORMAL и размера 320х240 точек (QVGA), с частотой съемки примерно тридцать кадров в секунду. Каждая такая серия записывается в отдельную папку.		

\* Скорость 1,5 кадра/сек приведена для размера снимков 2272х1704. Темп съемки замедлится после заполнения буферной памяти.

- При выборе режима съемки, отличного от Single (Покадровая съемка), вспышка устанавливается в режим Off ((§)), вспышка отключена), и не будет срабатывать даже в случае недостаточного освещения.
- При выборе режима съемки, отличного от Single (Покадровая съемка) фокусировка, экспозиция и баланс белого определяются по первому кадру в каждой серии.

## 🖉 Режим Ultra HS (Моментальная серия)

- При выбранном режиме **Ultra HS**, индикатор зума на мониторе в процессе съемки серии движется от S (начало) к E (конец). Счетчик кадров на дисплее показывает количество семидесятикадровых серий, которое может быть записано.
- Для каждой серии снимков, снятых в режиме Ultra HS фотокамера создает новую папку, в которую записываются все снимки в серии.
   Каждая папка имеет имя, состоящее из «М\_» и трехзначного номера, автоматически присваиваемого фотокамерой. Эти снимки можно просмотреть, выбрав соответствующую папку или пункт AH Folders (Все папки) в меню просмотра Folders (Папки).
- Режим **Ultra HS** доступен только когда включен монитор. Если монитор выключен, фотокамера переходит в режим **Single** (Покадровая съемка) до тех пор, пока не будет включен монитор.



При выборе режима непрерывной съемки, отличного от **Single** (Покадровая съемка), текущий режим отображается соответствующим символом на мониторе.

# Получение резких снимков: BSS (выбор луч-Шего снимка)

Режим выбора лучшего снимка («Best Shot Selector», BSS) используется в тех случаях, когда непроизвольные перемещения фотокамеры могут привести к «смазыванию» изображения. Например, в следующих ситуациях:



- когда зум фотокамеры установлен на максимальное приближение или когда используется телеконвертор
- когда Вы делаете макроснимки с близкого расстояния
- когда нельзя использовать вспышку, несмотря на слабое освещение

Режим BSS может не дать желаемого результата, если объект съемки движется или если Вы перекомпонуете кадр, удерживая спусковую кнопку нажатой.

Пункт меню	Описание
Off(Выкл)	Режим BSS выключен, фотокамера работает как обычно.
On (Вкл)	Фотокамера делает снимки, пока нажата спусковая кнопка; максимум — де- сять снимков. После этого снимки анализируются, и наиболее резкий снимок (снимок с наивысшим уровнем детализации) сохраняется на карточку памяти. Вспышка в данном режиме отключена, а фокусировка, экспозиция и баланс белого определяются по первой фотографии в серии.

### Ограничения режима BSS

Режим BSS недоступен, если установлен режим непрерывной съемки, отличный от **Single** (покадровая съемка). Вспышка при задействованном режиме BSS использоваться не может.



При включенном режиме BSS на мониторе отображается соответствующий символ.

# Настройка яркости и контрастности: Image Adjustment

Данное меню используется для настройки яркости и контрастности в соответствии с условиями съемки или с тем, как в дальнейшем будет использоваться сделанный снимок.



Пункт меню		Описание
A0	Auto (Автомати- ческая настройка)	Фотокамера автоматически настраивает яркость и контрастность в соответствии с условиями съемки.
0	Normal (Нормальные яркость и контрастность)	Фотокамера устанавливает стандартные значения яркости и контрастности для всех снимков. Рекомендуется для снимков, которые потом будут обрабатываться на компьютере.
0+	More Contrast (Увели- ченная контрастность)	Контрастность снимков увеличивается. Это может быть полезно при съемке в облачную погоду, или при съемке пейзажей и других объектов с низким контрастом.
0-	Less Contrast (Умень- шенная контрастность)	Контрастность снимков уменьшается. Рекомендуется использовать при очень ярком освещении, создающем глубокие тени.
<b>0+</b>	Lighten Image (Светлый снимок)	Средние тона на снимке делаются более светлыми, при этом света и тени не затрагиваются. Используйте данную настройку при воспроизведении снимков на мониторах или принтерах, склонных давать темное изображение.
o-	Darken Image (Темный снимок)	Средние тона на снимке делаются более темными, при этом света и тени не затрагиваются. Используйте данную настройку при воспроизведении снимков на мониторах или принтерах, склонных давать светлое изображение.
	Black & White (Черно-белый снимок)	Снимки записываются как черно-белые изображения. Черно-белые снимки занимают столько же места на кар- точке памяти, сколько и цветные. На мониторе отобража- ется вид через объектив в черно-белом режиме.



При настройках настройки яркости и контрастности, отличающихся от Auto и Normal, на мониторе отображается соответствующий символ.

# Подчеркивание контуров на снимке: Image Sharpening (резкость)

Данное меню управляет функцией повышения контурной резкости на снимках, позволяя установить уровень повышения резкости или отключить обработку. Поскольку снимки обрабатываются во время записи на карточку памя-



ти, эффект от повышения контурной резкости нельзя посмотреть на мониторе перед съемкой.

Пункт меню	Описание
АФ Аuto (Авто режим)	Камера автоматически повышает контурную резкость снимка для достижения опти- мального результата; выполняемые настройки отличаются от снимка к снимку.
Нідh (Высо- кая резкость)	Камера обрабатывает снимки для увеличения резкости, делая контуры более отчетливыми.
Normal (Нормаль- ная резкость)	Камера производит повышение резкости стандартной степени для всех снимков.
🚫 Low (Низкая)	Степень повышения резкости устанавливается ниже уровня normal, для получения более мягкого изображения.
Оff(Выкл)	Повышение резкости не выполняется.

Если Вы собираетесь впоследствии обрабатывать снимки на компьютере, установите степень повышения контурной резкости **Normal или Low.** 



При настройке, отличающейся от Auto, на мониторе отображается символ используемой настройки контурной резкости.

# Настройки для насадок на объектив: Lens

Данное меню используется для выбора комбинаций настроек под различные насадки на объектив (приобретаются отдельно). Для получения более подробной информации по использованию и уходу смотрите документацию, поставляемую вместе с Вашими насадками на объектив.



Option	Использовать с	Описание
Normal (Норм. положение)	_	В настройки не вносится никаких изменений. Используйте данную на- стройку, если на фотокамеру не установлено никаких конверторов.
Wide Adapter (Широкоуголь- ный конвертор)	WC-E24*1 WC-E63*1 WC-E68*2	<ul> <li>Зум устанавливается на максимальный угол (минимальное фокусное расстояние) (стр. 26)</li> <li>Вспышка отключается (стр. 48)</li> <li>Оптический зум может настраиваться вручную вплоть до максимального фокусного расстояния (стр. 26)</li> </ul>
Теlephoto 1 (Телеконвертор 1)	TC-E2*1	<ul> <li>Зум устанавливается на максимальное фокусное расстояние (стр. 26)</li> <li>Оптический зум (стр. 26) может настраиваться вручную до среднего фокусного расстояния.</li> <li>Вспышка отключается (стр. 48)</li> </ul>
Теlephoto 2 (Телеконвертор 2)	TC-E3ED*1	<ul> <li>Оптический зум фиксируется в положении мак- симального фокусного расстояния (стр. 26)</li> <li>Вспышка отключается (стр. 48)</li> </ul>
Fisheye 1 (Конвертор «Рыбий глаз 1»)	FC-E8*1	<ul> <li>Фокусировка фиксируется в положении бесконечности (стр. 41)</li> <li>Экспозамер фиксируется в центровзве- шенном режиме (стр. 99)</li> <li>Вспышка отключается (стр. 48)</li> <li>Может использоваться автоспуск (стр. 42)</li> </ul>
Slide Copy Adptr (Насадка для пересъемки слайдов)	ES-E28*1	<ul> <li>Цифровой зум устанавливается в положение 1,2х кратно- го увеличения и может настраиваться в диапазоне от 1,2х до 4х (стр. 46)</li> <li>Фокусировка фиксируется в режиме макросъемки (стр. 41)</li> <li>Вспышка отключается (стр. 48)</li> <li>Яркость и контрастность устанавливаются в положение Less Contrast (Уменьшенная контрастность) (стр. 103)</li> <li>Поправка экспозиции устанавливается на значение +0,7EV; может настраиваться вручную (стр. 110)</li> <li>Может использоваться автоспуск (стр. 42)</li> <li>Делайте снимки с включенным монитором</li> </ul>

\*1 Необходимо использование понижающего переходного кольца UR-E4 (приобретается отдельно).

\*2 Необходимо использование понижающих переходных колец UR-E4 и UR-E7 (оба приобретаются отдельно).

При установке настройки, отличающейся от **Normal**, на мониторе отображается соответствующий символ насадки на объектив.

# Изменение чувствительности из меню: Sensitivity (чувствительность)

Меню установки чувствительности отображает значение чувствительности (в единицах ISO), установленное при помощи кнопки (стр. 53). местно с кнопкой управления зумом (стр. 53). При помощи кнопки (стр. 53).

лены значения чувствительности AUTO, 100, 200 или 400. Выбор нового значения чувствительности в меню «Sensitivity» изменяет значение, установленное при помощи кнопки совместно с кнопкой зуммирования, а изменение чувствительности при помощикнопки изменяет значение, выбранное в меню «Sensitivity».

# Управление экспозицией: Exposure Options

Подменю Exposure Options используется для управления экспозицией.







### - Exposure Mode (режим экспозиции) -

Если диск выбора режимов установлен в положение С , Вы можете выбрать режим экспозиции — Р или М — при помощи подменю Exposure Mode.



# М: Ручной режим

В ручном режиме экспозиции Вы можете управлять и выдержкой и диафрагмой.

### Установка диафрагмы

В ручном режиме экспозиции значение диафрагмы изменяется нажатием кнопок  $\ll$  мультиселектора, при нажатой кнопке



Нажимайте кнопку **«** для увеличения диафрагмы (уменьшения числа f), а **»** — для уменьшения диафрагмы (увеличения числа f).

### Замечания по минимальной диафрагме

В фотокамере COOLPIX 4300, когда установлена минимальная диафрагма, для управления количеством света, попадающим в фотокамеру, используется фильтр. Поэтому установленная минимальная диафрагма может дать меньшую глубину резкости, чем может ожидаться от значения диафрагмы, показанного на мониторе.

Если выбранное Вами значение диафрагмы приводит к недо- или переэкспозиции, показанное на мониторе значение диафрагмы будет мигать при нажатии спусковой кнопки до половины.

### Установка выдержки

В ручном режиме экспозиции значение выдержки выбирается нажатием кнопок ▲/▼ мультиселектора, при нажатой кнопке 🖄 Диапазон устанавливаемых значений — от 8 сек. до 1/1000 сек., с шагом 1EV (одна ступень). Дополнительно имеется выдержка «от руки» — «BULB», до 60 сек., для длительного экспонирования.



Нажимайте 🛦 для выбора более длинных выдержек, 🔻 для выбора более коротких выдержек.

В ручном режиме экспозиции, значение недо- или переэкспозиции для выбранных значений выдержки и диафрагмы показывается «стрелочным индикатором» на мониторе.



### 🖉 Длинные выдержки (до 60 сек)

Когда установлена выдержка BULB (только для ручного режима экспозиции), затвор остается открытым всё время, пока нажата спусковая кнопка (максимальное время экспонирования — 60 сек.). Чтобы уменьшить эффект «смазывания», вызванный сотрясением фотокамеры, мы рекомендуем использовать дистанционный спуск затвора (MC-EU1 Remote Cord, приобретается отдельно, работает как пульт дистанционного спуска затвора) и штатив.



### Ограничения по выдержкам

- Если установлен режим непрерывной съемки Ultra HS (моментальная серия, стр. 100), наибольшая доступная выдержка составляет 1/30 сек. В режиме 🐙 (видеоролик, стр. 50), выдержка не может быть установлена длительнее 1/15 сек. Выдержка BULB доступна только в режиме покадровой съемки Single (стр. 100).
- Учтите, что если выдержка составляет более 1/4 сек. (в любом режиме), на снимках могут появляться разноцветные точки («шум»). При выдержках 1/4 сек. и более длительных индикатор выдержки на мониторе становится желтым.
## Делаем несколько снимков с одинаковой экспозицией

— AE Lock (блокировка экспозиции) —

Данная настройка используется для съемки серии фотографий с одинаковыми значениями экспозиции и баланса белого.



Пункт меню	Описание	
Off (Блокировка выключена)	Возвращает нормальные значения экспозиции, чувствительности и баланса белого.	
Оп (Блокировка включена)	По первому снимку, сделанному после выбора пункта On, устанавливается экспозиция для всех последующих фотографий. Если установлен баланс белого A (автоматический), то баланс белого для первого снимка устанавливается и для остальных снимков в серии. Когда включена настройка AE Lock, вспышка отключается (Off, 🕦).	
Reset (Cópoc)	Сброс текущих установок экспозиции, чувствительности и баланса белого. По первому снимку, сделанному после выбора данного пункта меню, устанавливаются экспозиция, чувствительность и баланс белого для всех последующих фотографий.	

Когда включена настройка AE Lock, на мониторе отображаются символы AE-L (AE Lock) и WB-L (White-Balance Lock, блокировка баланса белого). Если был выбран пункт Reset или были изменены баланс белого, режим фокусировки, выдержка или диафрагма, эти символы становятся желтыми, для индикации того, что экспозиция будет сброшена при следующем снимке.

#### - Изменение значения поправки экспозиции из меню: Exp +/-

Пункт Exp. +/- в меню EXPOSURE OPTIONS показывает значение поправки экспозиции, установленное при помощи кнопки 20 и мультиселектора (стр. 51). Как и при помощи кнопки 20 и значение поправки экспозиции может быть установлено в диапазоне от —2EV до +2EV с шагом 1/3EV. Выбор нового значения поправки экспозиции из подменю



Ехр. +/- изменяет значение, выбранное при помощи кнопки №, а изменение поправки экспозиции при помощи кнопки № изменяет значение, выбранное в подменю Ехр. +/-.

## Управление фокусировкой: Focus Options

Подменю Focus Options используется для управления настройками фокусировки.

– Выбор фокусировочной зоны: AF Area Mode – Данная настройка определяет, каким образом фотокамера выбирает фокусировочную зону в режиме приведенные ниже настройки задействуются, если включен монитор фотокамеры (если монитор выключен или задействован цифровой зум, настройка AF Area Mode автоматически устанавливается в значение Off).





Пункт меню	Описание
Auto (Автоматический выбор)	Фотокамера автоматически выбирает фокусировочную зону, содержащую ближай- ший к фотокамере объект. Выбранная зона фокусировки показывается на монито- ре красным цветом при нажатии спусковой кнопки до половины. Данная настройка полезна в случаях, когда у Вас недостаточно времени для компановки кадра.
Manual (Ручной выбор)	Пользователь выбирает зону фокусировки вручную. Данная настройка может использоваться вместо блокировки фокуса, когда объект съемки расположен не в центре композиции.
Off (Выбор отключен)	Используется центральная фокусировочная зона. Зона фокусировки на мониторе не по- казывается. Данная настройка может использоваться в комбинации с блокировкой фоку- са для фокусировки на объектах, расположенных не в центре кадра (стр. 45).

## Ручной выбор зоны фокусировки

В сюжетных режимах Portrait (портрет) и Close Up (макросъемка) (стр. 36, 37), или если в подменю AF Area Mode выбран пункт Manual (ручной выбор фокусировочной зоны) в режиме 20 вы можете вручную выбрать одну из пяти фокусировочных зон. Это позволяет фокусироваться на объектах, расположенных не в центре кадра, не используя блокировку фокуса.

Фокусировочная зона может быть выбрана при помощи мультиселектора.





Выбрана центральная фокусировочная зона.

Используйте мультиселекгор для выбора новой фокусировочной зоны.

• Может быть выбрана любая из пяти фокусировочных зон.

Точечный экспозамер, совмещенный с зоной автофокусировки

Ручной и автоматический выбор фокусировочной зоны можно использовать в комбинации с точечным экспозамером, совмещенным с зоной автофокусировки, чтобы измерять экспозицию только в выбранной фокусировочной зоне.

### — Auto-Focus Mode(режим автофокусировки) —

В режиме Мо Вы можете выбрать режим автофокусировки, используемый при включенном мониторе (если монитор выключен, используется однократная автоматическая фокусировка, вне зависимости от настройки, выбранной в подменю режима автофокусировки, стр. 44).



Пункт меню	Описание
Continuous AF (Непрерывная автофокусировка)	Фотокамера фокусируется непрерывно, пока спусковая кнопка затвора нажата до половины, минимизируя время, не- обходимое для фокусировки перед срабатыванием затвора. Учтите, однако, что снимки могут быть сделаны, даже если фотокамера не сфокусировалась; обращайте внимание на индикатор автофокусировки, прежде чем делать снимок.
Single AF (Однократная автома- тическая фокусиров- ка, по умолчанию)	Фотокамера фокусируется при нажатии спусковой кнопки за- твора до половины. Если монитор выключен, снимки могут быть сделаны, только если фотокамера сфокусировалась. Ис- пользуйте этот режим для сохранения заряда батарей.

### - Focus Confirmation (подтверждение фокусировки) -

Используйте подтверждение фокусировки в тех случаях, когда Вам необходимо точно знать, какие участки кадра оказались в фокусе, прежде чем делать снимок. Подтверждение фокусировки работает только с изображением на мониторе, на окончательном снимке индикация фокусировки отсутствует.



Пунктменю	Описание
МF (Ручная фокусировка)	Участки кадра, попавшие в фокус, будут выделены на мо- ниторе, если используется ручная фокусировка (стр. 54).
On (Вкл)	Так же, как описано выше, но для всех режимов фокусировки.
Off (Выкл)	Подтверждение фокусировки отключено.

## Автоматическое изменение настроек: Auto Bracketing (брекетинг)

В ситуациях, в которых сложно получить правильное значение экспозиции, автоматический брекетинг позволит Вам снять один и тот же кадр с тремя или пятью различными значениями экспозиции. При брекетинге баланса белого фотокамера делает три снимка с различными значениями баланса белого.



Пункт меню	Описание
Off (Выкл)	Брекетинг выключен; используется обычное управление экспозицией.
On (Вкл)	Выполняется автоматический брекетинг с заданным ко- личеством снимков и заданным смещением относитель- но автоматически измеренного значения экспозиции.
WB Bracketing (Брекетинг баланса белого)	Когда Вы нажимаете спусковую кнопку до конца - выполняется брекетинг баланса белого; при этом делаются три снимка — один с выбранным значением баланса белого, один со смещением в красные тона и один со смещением в синие тона. Время, необходимое для записи сделанных снимков на карточку памяти составляет время записи обычного снимка, помноженное на три.

## 🖉 Ограничения для брекетинга

Автоматический брекетинг экспозиции не может использоваться, когда: включен режим BSS (Выбор лучшего снимка) (стр. 102), AE-Lock (Блокировка экспозиции) (стр. 110), или Noise Reduction (Подавление шума) (стр. 116), или когда в меню режима непрерывной съемки Continuous (стр. 100) выбран режим Multi-Shot 16 (16-кадровая серия), Ultra HS( Моментальная серия) или Movie (Видеоролик)

Брекетинг баланса белого не может использоваться, когда: включен режим BSS или Noise Reduction, установлено качество снимков HI (стр. 81) или в меню режима непрерывной съемки Continuous выбран режим, отличный от Single (покадровая съемка).

## - On (брекетинг включен) -

При каждом нажатии спусковой кнопки фотокамера делает три или пять снимков, начиная с наибольших значений экспозиции (EV) и заканчивая наименьшими. При съемке высококонтрастных сюжетов Вы можете выбрать устраивающий Вас снимок из снятой серии.



Количество снимков, смещение EV	Порядок снимков при брекетинге
3, ±0.3	0, +0.3, -0.3
3,±0.7	0, +0.7, -0.7
3, ± 1.0	0, +1.0, -1.0
5, ± 0.3	0, +0.7, +0.3, -0.3, -0.7
5, ± 0.7	0, +1.3, +0.7, -0.7, -1.3
5, ± 1.0	0,+2.0,+1.0,-1.0,-2.0

Для выполнения автоматического брекетинга при непрерывной съемке или при съемке серии VGA (стр. 100), нажмите и удерживайте спусковую кнопку. Будет сделано заданное для брекетинга количество снимков, после чего съемка автоматически прекратится.



При включенном брекетинге на мониторе отображается символ [[]] вместе со значением сдвига экспозиции для очередного снимка.

### - WB Bracketing (брекетинг баланса белого) -

Когда Вы нажимаете спусковую кнопку до конца, выполняется брекетинг баланса белого; при этом делаются три снимка — один с выбранным значением баланса белого, один со смещением в красные тона и один со смещением в синие тона.





При включенном брекетинге баланса белого на мониторе отображается соответствующая индикация — IMB BKT

## Уменьшение «зернистости» снимков; Noise Reduction (подавление шума)

При выдержках длиннее 1/4 <sup>с. на</sup> снимках может появиться «шум» в виде случайно расположенных ярких цветных точек, особенно в тенях. Для подавления шума при длительных выдержках выберите On (Вкл) в меню подавления шума.



Пункт меню	Описание
On (Вкл)	Эффект шумов на записываемых снимках минимизируется.
Off(Выкл)	Подавление шума отключено; используется нормальное управление экспозицией.

## 🚪 Время записи

Включение функции подавления шума увеличивает время, необходимое для записи снимка на карточку памяти, более чем в два раза.

## 🖉 Ограничения по функции подавления шума

Подавление шума не может использоваться одновременно с режимом BSS (выбор лучшего снимка) (стр. 102), Auto Bracketing (автоматический брекетинг) (стр. 114) или когда в меню режима непрерывной съемки Continuous выбран режим, отличный от Single (Покадровая съемка) (стр. 100).

## 🔍 Подтверждение подавления шума

Когда задействовано подавление шума, а выдержка составляет более 1/4 <sup>сек. на</sup> мониторе отображается символ NR.



# Меню просмотра Playback

Меню просмотра содержит приведенные ниже две страницы пунктов, предназначенных для управления снимками на карточке памяти:

### Playback menu 1

1	T	Delete		lar de la
1	*	Folders Slide Show		
	~	Protect -		
	P P	Print Set	12	
			-	

Стр. 118
Стр. 121
Стр. 122
Стр. 124
Стр. 125
Стр. 126

### Playback menu 2



M Transfer	Стр. 128
640 Small Picture	Стр. 129
30S Auto Off	Стр. 88

Для вызова меню просмотра:



Выберите 💽



Нажмите кнопку MENU для вызова меню просмотра

Для получения дополнительной информации по использованию меню фотокамеры см. стр. 69.

# Удаление снимков и заданий печати: Delete

Меню Delete (Удаление) содержит следующие пункты:

Пункт меню	Описание
Selected Images (Выбранные снимки)	Удаление выбранных фотографий и видеороликов.
All Images(Все снимки)	Удаление всех снимков.
Print Set(Задание печати)	Отмена текущего задания печати.



 Удаление выбранных фотографий и видеороликов: Selected Images — Для удаления выбранных фотографий и видеороликов:





Выберите пункт «Selected Images» (Выбранные снимки)





Вызовите список снимков





Выберите снимок



Используйте мультиселектор, чтобы пометить снимок для удаления.

• Выбранные для удаления снимки помечаются символом (). Повторяйте шаги 3 и 4, чтобы выбрать для удаления другие снимки. Чтобы снять пометку со снимка, выберите его и нажмите () на мультиселекторе. Для выхода без удаления снимков нажмите кнопку MENU.



Нажмите кнопку QUICK 💽 чтобы вызвать диалог подтверждения.

- Нажимайте кнопки **Д**/**V** на мультиселекторе, чтобы выбрать нужный пункт, затем нажмите **>**, чтобы задействовать выбор
- Выберите «Yes», чтобы удалить все выбранные снимки.
- Выберите «No», чтобы вернуться в меню просмотра без удаления снимков.

## — Удаление всех фотографий и видеороликов: All Images —

Чтобы удалить все снимки на карточке памяти CR



Выберите пункт «All Images»

• Отобразится диалог подтверждения.



Нажимайте ▲/▼ чтобы выбрать нужный пункт, затем нажмите ▶, чтобы задействовать выбор

- Выберите «Yes», чтобы удалить все выбранные снимки.
- Выберите «No», чтобы вернуться в меню просмотра без удаления снимков.

## 🚺 Прежде, чем удалять снимки

После удаления снимки не могут быть восстановлены. Убедитесь предварительно, что все снимки, которые Вы хотите сохранить, переданы в компьютер.

## 🖉 Скрытые и защищенные снимки

Снимки, помеченные символом От являются защищенными, и не могут быть выбраны для удаления. Изображения, которые были скрыты при помощи пункта меню Hide Image (стр. 125), не отображаются в меню Delete>Selected Images и не могут быть удалены.

### - Удаление текущего задания печати: Print Set -

Чтобы удалить задание печати из подменю Print Set в меню просмотра:



Выберите пункт «Print Set» (Задание печати)



Нажмите 🕨

### И Пометка файлов с видеороликами для передачи

Примите во внимание, что когда Вы удаляете текущее задание печати, выбрав пункт «Print Set» в подменю Delete из меню просмотра, то с файлов с видеороликами, помеченных для передачи, пометка для передачи будет удалена. После этого файлы с видеороликами должны быть помечены для передачи заново.

# Выбор папки для просмотра: Folders

При помощи пункта «Folders» (папки) в меню просмотра Вы можете выбрать для просмотра снимки из всех папок или из выбранной папки.

### Для просмотра снимков из всех папок, выберите пункт «All Folders» (все папки).

Будет показан самый последний по времени снимок в выбранной папке.

Каждая серия снимков, сделанная в режиме Ultra HS, хранится в отдельной папке с именем, состоящим из «N\_» и трехзначного числа, автоматически присваиваемого фотокамерой. Чтобы просмотреть снимки, сделанные в данном режиме, выберите соответствующую папку из меню Folders.

Дополнительную информацию по работе с папками Вы можете найти на стр. 83.



Выберите нужную папку



## Автоматический просмотр: Slide Show (слайд-шоу)

Пункт Slide Show в меню просмотра используется для автоматического последовательного просмотра снимков. После выбора пункта Start в меню Slide Show все снимки из текущей папки, за исключением снимков, скрытых при помощи меню Hide Image, будут воспроизводиться в том порядке, в котором они были записаны, с паузой между снимками.



## Запуск слайдшоу



Выберите пункт «Start»



Нажмите ▶ для запуска слайдшоу • Снимки отображаются один за другим в порядке их записи, начиная с наиболее раннего снимка на карточке. Видеоролики воспроизводятся как неподвижные изображения, показывающие первый кадр видеоролика.

Во время слайдшоу могут выполняться следующие операции:

Чтобы	Нажмите	Описание
Приостановить слайдшоу	8	Нажмите кнопку 💽 , чтобы приостановить слайдшоу. Будет показан диалог, показанный на рисунке справа. Для повторного запуска слайдшоу выберите пункт Restart и нажмите 🕨 на мультиселекторе.
Закончить слайдшоу	MENU	Нажмите кнопку MENU, чтобы завершить слайдшоу и вернуться в режим полноэкранного просмотра.

### Изменение временного интервала между снимками

Меню режима слайдшоу, показанное напротив, и диалог режима паузы содержат пункт Frame Intvl, предназначенный для установки времени, в течение которого показывается каждый снимок в слайдшоу. Чтобы изменить временной интервал, выберите пункт Frame Intvl и нажмите на мультиселекторе. Появится меню установок интервала



времени, показанное на рисунке справа; выберите нужное значение и нажмите **b** на мультиселекторе.

### Интервал между снимками

В зависимости от размера файлов с изображениями, а также от скорости, с которой они считываются с карточки памяти, реальный интервал между снимками может отличаться от значения, указанного в меню.

Уменьшенные копии и скрытые снимки в слайдшоу не показываются.

### Автоматическое отключение

Если слайдшоу продолжается более получаса, в действие вступает режим автоматического отключения Auto Off (стр. 88), и монитор фотокамеры автоматически отключается.

# Защита важных снимков: Protect

Выбор пункта «Protect» в меню просмотра вызывает меню, показанное на рисунке справа, в котором Вы можете выбрать снимки, чтобы защитить их от случайного удаления. Защищенные снимки нельзя удалить в режиме быстрого просмотра, полноэкранного просмотра, а также из подменю **Delete.** Учтите, тем не менее, что при форматиро-



вании карточки памяти защищенные снимки будут удалены.

## 1 Выделите снимок



# **2** Нажмите **А/**, чтобы присвоить снимку статус защищенного

• Защищенные изображения отмечаются символом О-п. Повторяйте шаги 1 и 2, чтобы защитить другие снимки. Чтобы снять защиту со снимка, выделите его и нажмите 🔺 / 🔻 на мультиселекторе.





# З Для завершения операции нажмите кнопку QUICK 🕞

• Для выхода из меню «Protect» без изменения статуса снимков, нажмите кнопку MENU.



## Сокрытие снимков от просмотра: Hide Image

При создании слайдшоу или при показе снимков широкой аудитории, Вы, возможно, захотите использовать настройку **Hide Image**, чтобы скрыть отдельные изображения в текущей папке. Скрытые изображения будут видны только в меню **Hide Image**. Они не могут быть удалены при полноэкранном просмотре или из подменю **Delete**.



# ┨ Нажмите ◀/▶ для выбора нужного снимка в списке



# **2** Нажмите **А/V**, чтобы присвоить снимку статус скрытого.

• Скрытые снимки отмечаются символом 🔛 . Повторяйте шаги 1 и 2, чтобы скрыть другие снимки. Чтобы снять со снимка статус скрытого, выделите его и нажмите 🔺/ 🔻 на мультиселекторе.





# ЗДля завершения операции нажмите кнопку QUICK 💽

• Для выхода из меню **Hide Image** без изменения статуса снимков, нажмите кнопку MENU.



# Задания печати: Print Set

Выбор пункта **Print Set** в меню просмотра вызывает меню, показанное на рисунке справа. В нем Вы можете выбирать фотографии для печати, количество отпечатков, и информацию, которая будет напечатана вместе с фотографией. Эта информация сохраняется на карточке памяти в формате DPOF (Digital Print Order Format).



После того, как задание печати создано, Вы можете вынуть карточку памяти из фотокамеры и вставить ее в любое DPOF-совместимое устройство, например, в ваш фотопринтер или в цифровой минилаб, и фотографии будут напечатаны прямо с карточки памяти.



Выделите снимок





Нажмите **А**, чтобы добавить снимок в задание печати • Выбранные снимки будут

отмечены символом 🖾

3



Используйте мультиселектор для задания количества отпечатков с кадра

- Нажимайте 🛦 для увеличения числа отпечатков (максимум 9), или 🔻 для уменьшения.
- Повторяйте шаги 1 3 для добавления в задание печати других снимков.
- Если Вы хотите выйти из меню без изменения задания печати, нажмите кнопку MENU.



Нажмите кнопку QUICK 💽 для завершения операции и вызова меню настроек печати; для выбора нужного пункта нажимайте 🔺 / 🔻

- Для того чтобы на всех выбранных снимках печатались выдержка и диафрагма, выберите пункт **Info** и нажмите ▶. Рядом с пунктом **Info** появится галочка.
- Для того чтобы на всех выбранных снимках печаталась дата, выберите пункт **Date** и нажмите **.** Рядом с пунктом **Date** появится галочка.
- Чтобы отключить соответствующий пункт, выделите его и нажмите
- Чтобы завершить создание задания печати и вернуться в режим просмотра, выберите пункт **Done** и нажмите . Для выхода без изменения задания печати нажмите кнопку MENU.

## 🖉 Удаление задания печати

Чтобы удалить задание печати, когда оно больше не нужно, выберите пункт Print Set из меню Delete (стр. 118).

## Пометить все снимки для передачи: Transfer

По умолчанию все фотографии и видеоролики помечаются для передачи в компьютер при записи на карточку памяти. Настройка «Transfer» в меню просмотра используется, когда Вы хотите удалить пометку для передачи сразу со всех снимков, или вновь пометить все снимки для передачи.



Пункт меню	Описание
All ON (Пометить все)	Пометить все снимки на карточке памяти для передачи в компьютер.
All OFF (Снять пометку)	Удалить пометку для передачи в компьютер со всех снимков на карточке памяти.

🖉 Пометка файлов со снимками для передачи

Для передачи в компьютер может быть помечено до 999 снимков на карточке памяти, но передаваться может любое количество файлов. Чтобы передать 1000 и более снимков, используйте Nikon View, а не кнопку TRANSFER. Дополнительную информацию Вы можете прочесть в *Руководстве пользователя к программе Nikon View* (на компакт-диске).

Пометка снимков для передачи в компьютер при помощи других фотокамер

Снимки, выделенные для передачи при помощи других моделей цифровых фотокамер Nikon, не могут быть переданы в компьютер, если карточка памяти вставлена в COOLPIX 4300. Используйте COOLPIX 4300, чтобы выделить снимки заново.

## Выбор размера маленькой копии снимка; Small Pic.

На выбор есть следующие размеры маленькой копии: 640х480, 320х240, 160х120 и 96х72 пикселей. Выбор нового размера маленькой копии из подменю «Small Pic.» изменяет размер маленькой копии снимка, созданной при нажатии кнопки **V** SMALL PIC.



мультиселектора; маленькие копии снимков, записываемые после этого, будут также иметь новый размер.

Размер изображения	Размер маленькой копии (пикселей)
Больше	640 x 480
1	320 × 240
1	160 x 120
Меньше	96 x 72

- Чем меньше размер изображения, тем меньше времени занимает его передача по e-mail или размещение на WEB.
- Для маленькой копии устанавливается качество изображения BASIC.
- Г Дополнительную информацию о создании маленьких копий Вы можете прочесть на стр. 60.

Уход за фотокамерой, принадлежности и WEB ресурсы

# Приложение

Данная глава содержит следующую информацию:

Дополнительные принадлежности Изучите перечень дополнительных принадлежностей, выпускающихся для COOLPIX 4300

Уход за фотокамерой и батареей В этом разделе содержатся полезные советы по чистке и хранению Вашей фотокамеры.

WEB ресурсы Где Вы можете получить помощь онлайн.

Возможные проблемы и их решение Прочтите этот раздел, если Ваша фотокамера не функционирует должным образом.

*Технические характеристики* Техническая данные фотокамеры COOLPIX4300. Дополнительные принадлежности Стр. 132-133

Уход за фотокамерой и батареей Стр. 134-136

### WEB ресурсы Стр. 137

Возможные проблемы и их решение Стр. 138-143

Технические характеристики Стр. 144-146

# Дополнительные принадлежности

К моменту написания данного руководства, для COOLPIX 4300 имеются дополнительные принадлежности, перечисленные ниже. Обращайтесь в специализированный магазин или в местное представительство Nikon для получения дополнительной информации.

Блоки питания/ зарядные устройства	<ul> <li>Сетевой блок питания EH-53</li> <li>Зарядное устройство MH-53</li> <li>Зарядное устройство MH-53C (подключается к гнезду прикуривателя в автомобиле)</li> </ul>
Аккумуляторная батарея	Литий-ионная аккумуляторная батарея EN-EL1
Чехол	Мягкий чехол CS-E885
Адаптер для карточек памяти CompactFlashTM	Адаптер EC-AD 1 под разъемы PC карт
Адаптеры для объектива	<ul> <li>Понижающее переходное кольцо UR-E4</li> <li>Понижающее переходное кольцо UR-E7</li> </ul>
Конверторы для объектива и на- садка для копирования слайдов (Необходимо понижающее переходное кольцо UR-E4)	<ul> <li>Широкоугольный конвертор WC-E63</li> <li>Широкоугольный конвертор WC-E68 (необходимо кольцо UR-E7)</li> <li>Телеконвертор TC-E2 (2x)/ TC-E3ED (3x)</li> <li>Конвертор «рыбий глаз» FC-E8</li> <li>Насадка для копирования слайдов ES-E28</li> </ul>
Шнур дист, управления	Шнур МС-ЕИ 1
Бленда для монитора	Бленда для монитора HL-E885
Осветитель для макросъемки	МАСКО COOL-LIGHT SL-1 (необходимо переходное кольцо UR-E4)

J

### Замечания по использованию шнура дистанционного управления

Шнур дистанционного управления не работает, если на фотокамере установлен режим Movie (видеоролик), Continuous (непрерывная съемка) или VGA Sequence (серия VGA).

## VV Используйте только фирменные электронные принадлежности Nikon

Ваша цифровая фотокамера Nikon COOLPIX разработана в соответствии с самыми высокими стандартами и содержит сложные электронные схемы. Только фирменные принадлежности (включая батареи, зарядные устройства и блоки питания), разработанные фирмой Nikon для использования с Вашей цифровой фотокамерой Nikon, спроектированы так, чтобы соответствовать требованиям функциональности и безопасности для внутренних электронных схем фотокамеры.

Использование электронных принадлежностей других производителей может привести к выходу Вашей фотокамеры из строя и лишить Вас гарантийного обслуживания. Дополнительную информацию о фирменных принадлежностях Nikon Вы можете получить в представительстве Nikon или специализированных магазинах.

### Рекомендованные карточки памяти

Перечисленные ниже карточки памяти протестированы и рекомендованы для использования в COOLPIX 4300:

- SanDisk серий SDCFB 16 Мб, 32 Мб, 48 Мб, 64 Мб, 96 Мб и 128 Мб
- · Lexar Media Серий 4x USB 8 Мб, 16 Мб, 32 Мб, 48 Мб, 64 Мб и 80 Мб
- Lexar Media Серий 8х USB 8 Мб, 16 Мб, 32 Мб, 48 Мб, 64 Мб и 80 Мб
- Lexar Media Серий 10x USB 128 Мб, 160 Мб

Работа с другими типами карточек памяти не гарантируется. Для получения дополнительной информации по перечисленным выше карточкам обращайтесь к производителю.

Замечания относительно фотокамер с электронным управлением

В некоторых достаточно редких случаях на мониторе фотокамеры могут появляться необычные символы, а сама фотокамера может переставать работать. В большинстве случаев причиной этого являются сильные внешние статические заряды. Выключите фотокамеру, выньте и замените батарею и снова включите фотокамеру или, если Вы используете сетевой блок питания (приобретается отдельно), отсоедините и снова присоедините блок питания к фотокамере и включите фотокамеру. Если фотокамера по-прежнему не работает, то обратитесь в сервисный центр Nikon. Учтите, что отключение источника питания так, как описано выше, может привести к потере данных, которые не были записаны на карточку памяти на момент прекращения работы фотокамеры. Данные, уже записанные на карточку памяти, не будут повреждены.

# Уход за фотокамерой и батареей

Чтобы обеспечить длительный срок службы Вашей фотокамеры, соблюдайте при ее использовании и хранении следующие условия:



## Держите фотокамеру сухой

Фотокамера не является водонепроницаемой. Попадание фотокамеры в воду или работа в условия высокой влажности может привести к сбоям и нарушениям в ее работе. Коррозия внутренних механизмов может привести к выходу фотокамеры из строя и невозможности ее ремонта.

### Не роняйте фотокамеру

Камера может выйти из строя, если ее подвергать сильным ударам или тряске.



#### Осторожно обрашайтесь с подвижными частями фотокамеры Не применяйте силу к объективу, к батарее, к карточке памяти и разъемам. Эти части

фотокамеры можно легко повредить.



## Избегайте резких колебаний температуры

Резкие колебания температуры, например, при входе в холодную погоду с улицы в теплое помещение, могут вызвать появление конденсата влаги внутри фотокамеры. Для защиты от возникновения конденсата, поместите фотокамеру в закрытый полиэтиленовый пакет, прежде чем подвергать ее резким изменениям температуры.



### У Выключите фотокамеру, прежде чем извлекать или отключать источник питания

Не отключайте от фотокамеры сетевой блок питания и не извлекайте батареи, когда фотокамера включена или когда снимки записываются или удаляются. Принудительное отключение питания в данной ситуации может привести к потере данных или повреждениям карточки памяти или внутренних схем фотокамеры. Во избежание случайных перерывов в питании, не переносите фотокамеру с одного места на другое, когда она работает от сетевого блока питания.

### Держите вдали от сильных магнитных полей

Не используйте и не храните фотокамеру около оборудования, которое производит сильные электромагнитное излучение или магнитные поля. Сильные статические заряды или магнитные поля, вырабатываемые оборудованием типа радиопередатчиков, могут взаимодействовать с монитором фотокамеры, повреждать данные, сохраненные на карточке памяти, или воздействовать на внутреннюю схему фотокамеры.

## Хранение

Если фотокамера не будет использоваться в течение продолжительного времени, возвратите блок объектива в исходное положение, выньте батарею и храните ее в сухом прохладном месте. Для защиты от грибка и плесени, храните фотокамеру в сухом, хорошо проветриваемом месте. Если Вы не будете пользоваться фотокамерой в течение длительного периода времени, поместите фотокамеру в пластиковый пакет, содержащий силикагель (поглотитель влаги; учтите, что силикагель со временем теряет свои влагопоглощающие свойства и должен регулярно заменяться). Не храните фотокамеру рядом с нафталином или шариками от моли, а также в следующих местах:

- плохо проветриваемых или сырых
- расположенных рядом с аппаратурой, генерирующей сильные магнитные поля, например, рядом с телевизором или радиоприемником
- температура в которых выше 50°С (например, рядом с калорифером или в закрытом автомобиле в жаркий день) или ниже -10°С
- влажность в которых выше 60%.

Для исключения появления грибка или плесени, доставайте фотокамеру из хранения по крайней мере один раз в месяц. Включите фотокамеру и несколько раз спустите затвор, прежде чем убрать ее на хранение снова.

## 🔍 Советы и рекомендации по уходу за батареями

Несколько советов помогут Вам всегда поддерживать фотокамеру готовой к съемке:

- После включения фотокамеры, проверьте по индикатору состояния батареи на мониторе — требует ли батарея замены? Если батарея разряжена и требует замены — на мониторе будет отображаться соответствующее предупреждение.
- Приготовьте запасную батарею и держите ее полностью заряженной в случае выполнения важных съемок. В зависимости от того, где Вы будете находиться, могут возникнуть сложности с быстрой покупкой свежих батарей взамен израсходованных.
- В холодные дни емкость батарей может уменьшаться. Убедитесь, что батарея полностью заряжена перед съемкой фотографий на улице в холодную погоду. Держите запасную батарею в теплом месте, и воспользуйтесь ей в случае необходимости. После того, как холодная батарея нагреется, она может вернуть часть своей емкости и использоваться вновь.
- При загрязнении контактов батареи протрите их мягкой, сухой тканью перед установкой батареи в фотокамеру.

## Чистка

### Объектив

Используйте специальную кисточку с грушей для продувки, чтобы удалять пыль и ворсинки. Для удаления отпечатков пальцев и других загрязнений, которые не могут быть удалены кисточкой, протрите объектив или видоискатель мягкой тканью, круговыми движениями, от центра к краю.

#### Монитор

При чистке монитора не прикладывайте силу, поскольку это может привести к повреждению монитора. Пыль и ворсинки удаляйте при помощи кисточки с грушей. Для удаления отпечатков пальцев и других загрязнений протрите монитор мягкой сухой тканью или замшей.

#### Корпус фотокамеры

Используйте кисточку с грушей для удаления пыли и ворсинок, затем протрите корпус мягкой сухой тканью. После использования фотокамеры на пляже или на берегу моря, вытрите соль и песок влажной тканью, затем протрите фотокамеру насухо.

Не используйте для чистки спирт, растворитель и другие подобные химикаты.

## 🚺 Избегайте контакта с жидкими кристаллами

При поломке монитора фотокамеры соблюдайте осторожность, чтобы избежать ранения осколками стекла и избежать контакта жидких кристаллов разрушенного монитора с кожей, а также попадания их в глаза или в рот.

## 🔍 Замечания относительно монитора фотокамеры

Монитор может содержать несколько точек, которые всегда светятся, или остаются темными. Это свойственно всем цветным ЖКИ мониторам и не является признаком неисправности. На изображения, получаемые фотокамерой, это не оказывает никакого влияния. Когда Вы наводитесь на яркие объекты, на мониторе могут появляться светлые вертикальные полоски, напоминающие хвост кометы. Это явление никак не проявляется на снимках, и не является неисправностью. В отдельных случаях оно может появиться на видеороликах.

# **WEB** ресурсы

На момент написания данного руководства, для пользователей цифровой аппаратуры Nikon доступны следующие ресурсы в сети Internet:

## Информация о продукции и советы

- Для пользователей в США: <u>http://www.nikonusa.com</u>
- Для пользователей в Европе: <u>http://www.nikon-euro.conn</u>
- Для пользователей в Азии, Океании, Ближнем Востоке и Африке: <u>http://www.nikon-asia.com</u>
- Для пользователей в России: <u>http://www.nikon.ru</u>

## Контактная информация

Контактную информацию о представительствах Nikon в вашем регионе вы можете найти по адресу <u>http://www.nikon-image.com/eng/.</u>

# Возможные проблемы и их решение

Если ваша фотокамера не функционирует должным образом, сверьтесь с прилагаемым списком возможных неполадок, прежде чем обращаться в сервисный центр. Информацию об устранении неполадок Вы можете найти на страницах данного руководства, номера которых приведены в правой колонке.

Проблема	Возможная причина	Стр.
Монитор ничего не показывает	<ul> <li>Батарея установлена неправильно или не закрыта крышка батарейного отсека.</li> <li>Батарея полностью разряжена</li> </ul>	17
	<ul> <li>Неправильно подключен блок питания (приобретается отдельно).</li> <li>Фотокамера находится в слашем режиме</li> </ul>	25 18
	<ul> <li>Фотокамера находится в слящем режиме.</li> <li>Нажмите спусковую кнопку до половины.</li> <li>Монитор выключен. Нажмите кнопку .</li> </ul>	88
	мультиселектора, чтобы включить монитор. • Фотокамера подключена к телевизору или	27
	видеомагнитофону.	68
На мониторе	<ul> <li>Индикаторы выключены. В режиме съемки на- жимайте кнопку 🛦 мультиселекторадо тех пор,</li> </ul>	27
индикация	пока индикаторы не появятся на мониторе. • Камера находится в режиме показа слайдшоу.	122
Изображение на монито- ре трудно рассмотреть	<ul> <li>Необходимо настроить яркость монитора.</li> <li>Монитор загрязнен.</li> </ul>	87 136
	• Батарея полностью разряжена.	40
	<ul> <li>количество оставшихся кадров равно нуло, на карточке памяти осталось недостаточно свобод- цого моото</li> </ul>	25
	<ul> <li>Мигает лампа автофокуса: фотокамера не может сформсироваться</li> </ul>	28
камера не делает снимок при полном	<ul> <li>Быстро мигает лампа готовности вспышки:</li> </ul>	28
нажатии спусковой кнопки затвора	<ul> <li>На мониторе появляется сообщение «MEMORYCARD IS NOT FORMATTED»: карточка памяти не отформати- то сло и развитите соор DIV 1000</li> </ul>	90
	рована для использования в СООСРИ 4300. • На мониторе появляется сообщение «NO MEMORY CARD»: в фотокамеру не вставлена карточка памяти.	19

Проблема	Возможная причина	Стр.
Снимки слишком светлые (переэкспонированные)	<ul> <li>Значение поправки экспозиции слишком велико.</li> </ul>	51
Снимки слишком темные (недозкспонированные)	<ul> <li>Вспышка выключена.</li> <li>Окно вспышки закрыто посторонними предметами.</li> <li>Объект съемки находится вне зоны действия вспышки.</li> <li>Слишком низкое значение поправки экспозиции.</li> </ul>	49 26 145 51
Снимки не в фокусе	<ul> <li>Во время нажатия спусковой кнопки до половины главный объект съемки находился вне фокусировочной зоны.</li> <li>Мигает лампа автофокуса: фотокамера не может сфоку- сироваться.</li> </ul>	28 28
Снимки «смазаны»	<ul> <li>Сотрясение фотокамеры в момент съемки</li> <li>При недостаточном освещении:</li> <li>Используйте вспышку</li> <li>Если Вы не хотите или не можете использовать вспышку:</li> <li>Используйте режим выбора лучшего снимка (BSS)</li> <li>Используйте автоспуск</li> <li>Используйте штатив</li> </ul>	26 48 102 42
Не срабатывает вспышка	<ul> <li>Установлен режим принудительного отключения вспышки (Flash Cancel)</li> <li>Вспышка выключена. Учтите, что вспышка автоматически выключается в следующих случаях:</li> <li>когда фотокамера находится в сюжетном режиме (пейзаж), (акат), (ночной пейзаж), (музей), (фейерверк), (акат), (ночной пейзаж), (музей), (фейерверк), (акаросъемка) от (видеоролик)</li> <li>Фокусировка установлена на (бесконечность)</li> <li>В подменю непрерывной съемки «Continuous» выбран режим, отличный от «Single» (покадровая съемка)</li> <li>В меню «Lens» выбрана настройка, отличающаяся от «Normal»</li> <li>В подменю «Exposure Options» (настройки экспозиции) включена настройка «AE Lock» (блокировка экспозиции)</li> <li>Включен режим выбора лучшего снимка (BSS)</li> </ul>	48 48 36- 38, 40 41 100 105 110 102 25

Проблема	Возможная причина	Стр.
Невозможно просмо- треть фотографии	<ul> <li>Снимок был перезаписан или переимено- ван при помощи компьютера или фотока- меры другой модели.</li> </ul>	I
Отсутствует изоб- ражение на экране телевизора	<ul> <li>Неправильно подключен видеокабель.</li> <li>Телевизор не переведен в режим работы с видеовхода.</li> <li>Стандарт видеовыхода Video Mode, выбранный в фотокамере, не соответствует используемому в телевизоре.</li> </ul>	68 68 93
Nikon View не запус- кается, когда фото-	<ul> <li>Фотокамера выключена</li> <li>Сетевой блок питания (приобретается отдельно) подключен неправильно или полностью разряжена батарея.</li> <li>Интерфейсный кабель подключен неправильно или кар-</li> </ul>	18
камера подключена к компьютеру или когда вставлена карточка памяти	точка памяти неправильно установлена в устройство счи- тывания карточек, в адаптер или в слот для PC карт. Для дополнительной информации по решению возможных проблем с Nikon View смотрите <i>Руко-</i> водство пользователя к программе Nikon View.	66

## Сообщения об ошибках

В приведенной ниже таблице перечислены сообщения об ошибках и различные предупреждения, выводимые фотокамерой на монитор, а также необходимые действия для каждого случая.

Монитор	Проблема	Решение	Стр.
WARNING!! Remove Lens Cap!	(Внимание! Снимите крышку с объ- ектива!) Камера была включена при закрытом крышкой объективе.	Выключите фотокамеру и сни- мите с объектива крышку.	24
(Мигает)	Не настроены часы фотокамеры.	Установите текущую дату и время в часах фотокамеры.	22
WARNING!! BATTERY EXHAUSTED	(Внимание! Батарея разряжена) Батарея разряжена.	Выключите фотокамеру и замените батарею.	25
WARNING! Mode dial is not in the proper position	(Внимание! Диск выбора режимов установлен в неправильное положе- ние!) Диск выбора режимов установ- лен в промежуточное положение между двумя соседними режимами.	Установите диск выбора режи- мов в положение, соответствую- щее требуемому режиму.	15
WARNING!! No menu in AUTO mode Please use another mode	(Внимание! В режиме AUTO меню отсутствуют. Пожалуйста, выбери- те другой режим) Кнопка MENU была нажата в режиме 🏹	Прежде, чем исполь- зовать меню, устано- вите диск выбора ре-	15
WARNING!! No menu in 🐙 mode	(Внимание! В режиме 🗰 меню отсутствуют) Кнопка MENU была нажата в режи- ме 🐂	отличающееся от 🖾 🗅 или	
WARNING!! Please wait for camera to finish recording	(Внимание!!Дождитесь, по- ка фотокамера закончит за- пись) Во время записи снимков на карточку памяти была выключена фотокаме- ра или был выбран другой режим.	Сообщение автомати- чески исчезнет после окончании записи.	29
NO CARD PRESENT	Карточка памяти отсутству- ет) Камера не находит кар- точку памяти.	Выключите фотокамеру и убе- дитесь, что карточка памяти установлена правильно.	18
THIS CARD CANNOT BE USED	(Данная карточка памя- ти не может использо- ваться) Ошибка досту- па к карточке памяти.	Используйте рекомендованные карточки памяти.	133

Монитор	Проблема	Решение	Стр.
WARNING!! This CF card cannot be read	(Внимание!! Данная кар- точка памяти СF не может быть прочитана) Ошибка доступа к карточке памяти.	Используйтерекомен- дованныекарточки памяти.	133
MEMORY CARD IS NOT FORMATTED Format No	(Карточка памяти не от- форматирована. Форма- тировать/Не форматиро- вать) Карточка памяти не отформатирована для ис- пользования в COOLPIX4300.	Нажмите на мультисе- лекторе, чтобы выбрать Format, затем нажмите , чтобы отформатиро- вать карточку, или выклю- чите фотокамеру и заме- ните карточку.	90
[^]	Ошибка появляется во время съемки: Недостаточно памяти, чтобы за- писать дополнительные снимки при текущих установках.	<ul> <li>Уменьшите качество или размер изображения.</li> <li>Удалите ненужные снимки.</li> <li>Вставьте новую карточку.</li> </ul>	81, 82 118 18
OUT OF MEMORY (Недостаточно памяти)	Ошибка появляется во вре- мя попытки передачи сним- ков в компьютер: На карточке памяти недо- статочно места, чтобы запи- сать информацию, необхо- димую для передачи.	Отсоедините фотокамеру от компьютера, удалите ненужные снимки и попробуйте еще раз.	118
IMAGE CANNOT BE SAVED (Снимок не может быть сохранен)	<ul> <li>Карточка памяти не от- форматирована для использования в СООLРІХ4300.</li> <li>Ошибка во время записи снимка.</li> <li>Фотокамера превысила лимит номеров для па- пок или файлов.</li> <li>Для данного снимка маленькая копия не может быть создана.</li> </ul>	<ul> <li>Переформатируйте карточку памяти.</li> <li>Выберите пункт «Off» (Выкл.) или «Reset» (Сброс) в мено «Seq. Numbers» (Нумерация файлов).</li> <li>Выберите симок, не явлюцийся маленькой копией или видеороликом.</li> </ul>	90 89 60
CARD CONTAINS NO IMAGES	(Карточка памяти не содержит изображе- ний) На карточке па- мяти нет снимков.	<ul> <li>Камера в режиме быстрого просмотра: нажмите спусковую кнопку до половины, чтобы вернуться в режим съемки.</li> <li>Диск выбора режимов установлен в положение</li> <li>(режим просмотра): установите диск в другое положение.</li> </ul>	30 15

Монитор	Проблема	Решение	Стр.
ALL IMAGES ARE HIDDEN	(Все снимки являются скрытыми) Все снимки в текущей папке явля- ются скрытыми.	Выберите другую папку или измените статус скрытых снимков в текущей папке при помощи меню «Hide image».	121, 125
FILE CONTAINS NO IMAGE DATA	(Файл не содержит изо- бражения) Файл создан компьютером или фото- камерой другой модели.	<ul> <li>Удалите файл или пе- реформатируйте кар- точку памяти.</li> </ul>	118 90
THE FOLDER CANNOT BE DELETED	(Данная папка не может быть удалена) Папка со- держит скрытые или за- щищенные снимки.	Папка может быть удалена только в том случае, если она не содержит скрытых или за- щищенных снимков.	121
COMMUNICATIONS ERROR (Ошибка соединения)	Во время передачи снимков в компью- тер был отсоединен USB кабель или была вынута карточка па- мяти.	Если на мониторе компьютера появилось сообщение об ошиб- ке, нажмите ОК для выхода из Nikon View. Выключите фотока- меру, затем снова подсоедини- те кабель USB или вставьте кар- точку памяти на место, после чего включите фотокамеру.	66
	Протокол USB, выбран- ный в соответствующем меню, не совпадает с протоколом, используе- мым операционной сис- темой компьютера, что вызывает ошибку при на- жатии кнопки TRANSFER.	Выключите фотокамеру и отсоедините кабель USB, после чего выберите дру- гой протокол USB в меню настроек фотокамеры. Ес- ли ошибка повторяется, ис- пользуйте для передачи снимков в компьютер кноп- ку w в Nikon View.	93
NO IMAGES ARE MARKED FOR TRANSFER	(Нет снимков, помеченных для передачи) Когда Вы нажали кнопку TRANSEER для передачи снимков в компьютер, выясни- лось, что снимки, помеченные символом , отсутствуют.	Отсоедините фотокамеру и пометьте хотя бы один снимок для передачи, прежде чем подсоеди- нить фотокамеру снова.	32, 57, 58, 128
TRANSFER ERROR	(Ошибка передачи) Произошла ошибка во время передачи снимков в компьютер.	Убедитесь, что фотокамера правильно подсоединена к компьютеру и что батарея полностью заряжена.	67
SYSTEM ERROR (Системная ошибка)	Сбой внутренних схем фотокамеры	Выключите фотокамеру, отсоедините сетевой блок питания (если Вы его ис- пользуете), вынъте батарею и вставъте ее обратно, затем включите фотокамеру снова. Если сообщение об ошибке по- прежнему выводится, обратитесь в ма- газин, где Вы приобрели фотокамеру или в сервисный центр.	17, 18

## Технические характеристики

Тип	Цифровая фотокамера Е4300	
Эффективное кол-во пикселей	4,0 миллиона	
МатрицаПЗС	1/1,8 дюйма ПЗС матрица высокой плотности; общее число пикселей 4,13 миллиона	
Размер снимка (пикселей)	•2272 x 1704 - 1280 x 960 •2048 x 1536 • 1024 x 768 • 1600 x 1200 • 640 x 480 Для маленьких копий имеются на выбор четыре раз- мера (640 x 480, 320 x 240, 160 x 120 или 96 x 72 пикселей)	
Объектив Фокусное расстояние Светосила Конструкция	•Зх-кратный Zoom-Nikkor • F=8-24мм (соответствует 38-114мм для 35-мм [135] формата) •f/2,8 — f/4,9 • Девять элементов в восьми группах	
Цифровой зум	4х-кратный	
Автофокус (АФ) Диапазон фокуси- Выбор фокусиро- вочной зоны	Автоматическая TTL фокусировка с определением контраста изоб- ражения. • 30 см- <sup>∞</sup> при минимальном фокусном расстоянии (W), 60 см -00 при максимальном фокусном расстоянии (T) • В режиме макросъемки (автофокусировка): 4 см — <sup>∞</sup> при мини- мальном фокусном расстоянии (W), 30 см - <sup>∞</sup> при максимальном фокусном расстоянии (T) Имеются пятизонная автоматическая фокусировка с автоматичес- ким выбором зонь и точенная автоматическая фокусировка	
Видоискатель Покрытие кадра	Видоискатель реального изображения со светодиодной индикацией Приблизительно 80%	
ЖК монитор Покрытие кадра	1,5 дюймовый; 110 000 точек, низкотемпературная поли- кремниевая ТFT матрица с регулировкой яркости Примерно 97% по вертикали и 97% по горизонтали	
Хранение снимков Тип носителя Файловая система Форматы файлов	Карточки памяти CompactFlash™ (CF) Тип I Файловая система соответствует стандарту разработки файловых систем для цифровых фотокамер (Design rule for Camera File systems, DCF), Exit 2.2 и Digital Print Order Format (DPOF) Со сжатием: совместимые с JPEG-baseline (снимки качества FINE, NORMAL и BASIC) Без сжатия: TIFF-RGB (снимки качества HI) Видеоролики: QuickTime	

Экспозиция Экспозамер Управление экспозицией Диапазон (при ISO 100)	Четыре режима экспозамера через объектив (TTL): • 256-сегментный матричный • Центровзвешенный • Точечный • Точечный, совмещенный с зоной АФ Автоматический программный режим, ручной режим, по- правка экспозиции (-2,0EV - +2,0EV с шагом 1/3EV), автома- тический брекетинг (эксповилка), блокировка экспозиции • W: EV-3to+15 T: EV -1.4 to +16.6
Затвор Диапазон выдержек	Комбинированный электронно-механический затвор 8-1/1000 сек.; выдержка от руки Bulb (выдержка от руки до 60 сек. в режиме М)
Диафрагма Диапазон диафрагм	Электронно-управляемая предустановленная диафрагма. Два значения (f/2,8 и f/7,6 [W])
Чувствительность	Соответствует приблизительно 100, 200, 400 единицам ISO или AUTO (автонастройка)
Автоспуск	Задержка 10 или 3 сек
я вспышка Расстояние работы Тип синхронизации	Автоматическая 0,4—3,7м при минимальном фокусном расстоянии 0,4—2,3м при максимальном фокусном расстоянии Автоматическое управление синхронизацией
Интерфейс	USB
Видеовыход	Пользователь может выбрать стандарт NTSC или PAL
Разъемы ввода /вывода	• Разъем питания • Выход данных (USB)
Источники питания	<ul> <li>Аккумуляторная литий-ионная батарея Nikon EN-EL1 (поставляется в комплекте) или шестивольтовая литиевая батарея 2CR5 (DL245) (приобретается отдельно)</li> <li>Сетевой блок питания/зарядное устройство EH-21 (приобретается отдельно)</li> <li>Сетевой блок питания EH-53 (приобретается отдельно)</li> </ul>
Продолжительность работыотбатареи (EN-EL1)	Приблизительно 90 минут (при комнатной температуре (20°С) и стандартных условиях тестирования Nikon: зум настраивается для каждого снимка, вспышка использу- ется примерно для одной трети снимков, выбраны каче- ство снимков NORMAL и размер 2272 x 1704)
Гнездо под штатив	1/4 дюйма (ISO 1222)
-------------------	--
Размеры	95 х 69 х 52 мм
Bec	Примерно 225 г без батареи и карточки памяти
Рабочиеуслов	0-40°С ияро 85% (без конденсата)

## Алфавитный указатель

	16-кадровая серия — коллаж	Стр.	100
A	Автоматический баланс белого Автоматический брекетинг	Стр. Стр.	97 114
	Автоматический режим вспышки		40
	Автоматический режим (А.С.	Cip. 24	-33
	Автоматическое выключение	Стр.	88
	Автоматическая чувствительность АUTO	Стр. 53,	106
	Автоматическая передача	Стр.	92
	АВТОСПУСК	Стр. 42	-43
Б	Баланс белого	Стр.	97
D	Батарея	Стр. 16	-18
	Блокировка экспозиции	Стр.	110
	Брекетинг баланса белого	Стр.	114
-	Вечеринка/В помещении (сюжетный режим)	Стр.	36
В	Видеоролик	Стр.50	,62
	Видеостандарт	Стр.	93
	Видеостандарт NTSC	Стр.	93
	Видеостандарт РАL	Стр.	93
	Вспышка (баланс белого)		97
	Встроенная вспышка	Стр. 48.	49
	Выбор лучшего снимка (BSS)	Стр.	102
	Выбор чувствительности	Стр. 53,	106
	Гистограмма	Стр.	64
	Длинная выдержка	Стр.	109
$\mathbf{O}$	Задание печати (DPOF)	Стр. 126-	127
J	Закат (сюжетный режим)	Стр.	37
-	Защита снимков	Стр.	124
	Зеленая лампочка	Стр. 12,	28
	ЗумСтр.	26, 46-47,	59
	Имя файла снимка/видеоролика	Стр.	89
И	Интервал показа (слайдшоу)	Стр.	123
	Интерфейс USB	Стр.	93

K	Карточка памяти CompectFlashTMСтр. Качество изображения	18-19, 90, 133 Стр. 80-81
	Качество изображения BASIC	Стр. 80-81
	Качество изображения FINE	Стр. 80-81
	Качество изображения НІ	Стр. 80-81
	Качество изображения NORMAL	Стр. 80-81
	Конвертор «рыбий глаз»	Стр. 105
	Контрастность	Стр. 103
	Контровое освещение (сюжетный режим)	Стр. 38
	Копирование (сюжетный режим)	Стр. 38
	Красная лампочка	Стр. 28
Π	Лампочка для подавления эффекта «красны»	сглаз».Стр. 48
JI		Стр. 97 Стр. 97
	лампы накаливания (оаланс белого)	
М	Макросъемка (сюжетный режим)	Стр. 37
TAT	Матричный замер	Стр. 99
	Медленная синхронизация вспышки	Стр. 48
	Меню настроек SETUP	Стр. 79-95
	Меню режима съемки	Стр. 96-116
	Меню режима просмотра	Стр. 117-129
	Меню ручного режима. Ма	Стр. 96-116
	Моментальная серия	Стр. 100
	Музей (сюжетный режим)	Стр. 37
Н	Насадки на объектив (конверторы)	Стр. 105-106
TT	настроика яркости и контрастности изоораж	ения Стр. 103
	Непрерывный автофокус	Стр. 44, 113
	Ночной пеизаж (сюжетный режим)	
	почной портрет (сюжетный режим)	
	пумерация фаилов	Cip. 69
$\mathbf{\Omega}$	Облачно (баланс белого)	Стр. 37
U	Общий сброс	Стр. 95
	Однократная автоматическая фокусировка.	Стр. 44, 113
	Отключение вспышки	Стр. 48
Π	Пейзаж (сюжетный режим)	Стр. 36
<b>II</b>	Передача	Стр. 91, 128
	Пляж/снег (сюжетный)	Стр. 36
	Подавление эффекта «красных глаз»	Стр. 48
	Подавление шума	Стр. 116
	Подтверждение фокусировки	Стр. 64, 113
	Покадровая съемка	Стр. 100
	І юлноэкранный быстрый просмотр	Стр. 32

	Полноэкранный режим просмотра	Стр. 56-57
	Поправка экспозиции	Стр. 51, 110
	Портрет (сюжетный режим)	Стр. 36
	Постоянная вспышка	Стр. 48
	Правила DCF	Стр. 144
	Прелустановленный баланс белого	Стр. 98
	Просмотр на телевизоре	Стр. 68
	Προτοκοπ USB	Стр. 93
	Протокол USB Mass Storage	Стр. 93
	Протокол USB PTP	Стр. 93
n	Размер изображения	Стр. 80, 82
ν	Размер изображения FULL	Стр. 80, 82
T	Размер изображения VGA	
	Размер изображения XGA	
	Режим автоматической фокусировки	Стр. 113
	Режим автовыбора зоны фокусировки	Стр. 111
	Режим бесконечности	Стр. 41
	Режим быстрого просмотра	Стр. 31
	Режим вспышки	Стр. 48
	Режим работы монитора	Стр. 87
	Режим фокусировки	Стр 41-45
	Режим экспозиции	Стр. 107
	Режим маклосъемки	Стр. 101
	Режим просмотра	Стр. 55-64
	Режим просмотра списком	Стр. 33 58
		Стр. 30, 30 Стр. 100
	Режимы петрерывной свемки	Стр. 100 Стр. 104
	Резкость изооражения	
	Ручная фокусировка	
		CTD 107 100
	Ручной режим экспозиции	Cip. 107-109
$\mathbf{\cap}$	Серия VGA	Стр. 100
U.	Скрытые снимки	Стр. 125
•	Слайд-шоу	Стр. 122-123
	Солнечно (баланс белого)	Стр. 97
	Сюжетный режим SCENE	Стр. 34-38
-	<b>-</b>	0 105
	елеконвертор	Стр. 105
•	ип замера	Стр. 99
	<u>Гочечный замер</u>	Стр. 99
	Іочка автоматической фокусировки	Стр. 112

У	Удаление. Стр. 118-120   Удаление (полноэкранный режим просмотра) Стр. 32, 57   Удаление (режим просмотра списком) Стр. 33, 58   Удаление всех снимков. Стр. 119   Удаление выбранных снимков. Стр. 119   Удаление выбранных снимков. Стр. 118-119   Уменьшенная копия снимка. Стр. 60-61, 129   Управление. Стр. 90   Управление папками. Стр. 83-86, 121   Folders > Options > New. Стр. 83   Folders > Options > Rename. Стр. 84   Folders > Options > Delete. Стр. 59   Управление фокусировкой. Стр. 111-113   Управление экспозицией Стр. 106-110   Установка даты и времени. Стр. 21-22	
ф	Файл info.txt Стр. 91   Фейерверк и салют (сюжетный) Стр. 37   Формат DPOF Стр. 126   Формат TIFF Стр. 81   Форматирование карточек памяти CF Стр. 90	
Ц	Центрально-взвешенный замерСтр. 99 Цифровой зумСтр. 46-47	
Ч	Черно-белыйСтр. 103 Число оставшихся кадровСтр. 25 ЧувствительностьСтр. 53, 106	
	Широкоугольный конверторСтр. 105	
Я	Язык меню и сообщенийСтр. 20, 94 ЯркостьСтр. 87, 103	

## Nikon